







Producción Cinematográfica Española, S. A.

QUE HA PRESENTADO ÚLTIMAMENTE  
LOS GRANDES ÉXITOS

Las aventuras de Marco Polo  
EN LA LUNA  
CAFÉ DE PARIS  
EN EL AÑO 1944 PRESENTARÁ  
ALTAR MAYOR

La magna superproducción nacional, según la novela de Concha Espina, dirigida por Gonzalo Delgrás e interpretada por Maruchí Fresno, Luis Peña, Margarita Robles y José Suárez, RAPSONIA DE JUVENTUD con el mago del violín JASCHA HEIFETZ y GENE REYNOLDS y otras producciones de primera categoría, interpretadas por Walter Huston, Mary Astor, Paul Lucas, Loretta Young, Marlene Dietrich, Fred Mac Murray, Conrad Veidt, Bárbara Stanwyck, Henry Fonda, Fred Astaire, Rosalind Russell y Rita Hayworth.

#### LA TERCERA SEMANA DE "EL JOVEN EDISON"

Sigue el éxito creciente de "El joven Edison" en el Palacio de la Música, manifestación del arte singular del pequeño gran actor Mickey Rooney, favorito del nuestro público.

La tercera semana de proyecciones de dicho film en el primer local de España dice de sobre los méritos que contiene. A un argumento basado en la adolescencia del famoso inventor se une la gracia y la emotividad de Mickey Rooney, que se supera a sí mismo, deleitando y conmoviendo a los espectadores que acuden al Palacio de la Música.



Maruchí Fresno ha actuado, bajo la dirección de Gonzalo Delgrás, en "Altar mayor", producción de la que es protagonista.



OTRA OBRA DE ALARCON A LA PANTALLA

Ha empezado, bajo la dirección de Rafael Gil, el rodaje de la superproducción nacional Cifesa Producción "El clavo", de un relato del prestigioso autor Pedro Antonio Alarcón.

Rafael Durán y Amparito Rivelles forman la pareja central de este reparto, en el que figuran artistas de la categoría de Juan Espantaleón, Antonio Ocaña, Guadalupe M. Sampedro, Milagros Leal, Irene Caba Alba y Enrique Herreros.

En el equipo técnico Gil lleva, en la cámara y en los decorados, a sus habituales colaboradores Alfredo Fraile y Enrique Alarcón.



Se anuncia el próximo estreno de "Luna nueva", comedia cinematográfica que interpretan Gary Cooper y Rosalind Russell.



## EXCLUSIVAS FLORALVA

Barcelona: Mallorca, 234. Madrid: José Antonio, 65

Presentará en la actual temporada 1943/44 la producción

ARRIBADA FORZOSA

con ALFREDO MAYO y SILVIA MORGAN

SOLO SE VIVE UNA VEZ

con SILVIA SIDNEY y HENRI FONDA

ARGEL

con CHARLES BOYER, HEDY LAMMAR y SIGRID CURIE

y otras cuatro superproducciones de Samuel Goldwyn con los artistas premiados en la Academia Americana de Hollywood.

GINGER ROGERS, BETTE DAVIS  
GARY COOPER, FRED ASTAIRE  
JOAN LESLIE y TERESA WRIGHT



Gene Reynolds, intérprete de "Rapsonia de juventud", título cuya presentación constituirá un éxito.

Hay corazon y sentimentales y delicados que encierran un verdadero tesoro de amor y nacieron para amar, pero que están predestinados al más heroico de los sacrificios en aras de la felicidad ajena. Otros, por el contrario, nacieron para ser amados apasionadamente y van dejando en pos de sí una estela de dulce melancolía a medida que se alejan más y más, remontrándose a la esfera de lo ideal y lo imposible. Y otros que, inconscientes o insensibles, son el centro en que converge a la vez, en pugna feroz, el amor de cuantos los rodean: son los que ven su amor disputado, los que desencadenan verdaderas tragedias, a las que asisten, en realidad, como meros espectadores. Jerónimo Rovetta, de una ma-

después de difíciles rebuscas, el director Gregory Ratoff consiguió poner a disposición del actor un ejemplo de "stradivarius", existente en Norteamérica, que fue cedido para las interpretaciones sucesivas de "Intermezzo". Grandes virtuosos del arco ejecutaron, en esta película las partes musicales con auténticos violines de Cremona, que dan mayor preciosismo a esta excepcional superproducción del tipo de comedia dramática, presentada por la distribuidora Chamartin.

...PELÍCULA QUE SE DISCUTE  
ES DIGNA DE VERSE...

**EL NAUFRAGIO**  
UN GRAN FILM  
2.ª SEMANA DE ÉXITO TRIUNFAL  
**PALACIO del CINE**

#### EMPRESARIO:

La gestión del Subsidio Familiar de vuestros trabajadores podrá reducirse a una sola liquidación trimestral, con la Caja Nacional de Subsidios, si solicitáis de la misma el "Pago Autorizado".

nera magistral—que no en vano es el autor de "La mujer joven" y "Tristes amores"—, ha servido de base para la magnífica película "Sacrificio", que será uno de los próximos estrenos de U...



Actualmente doblando su material americano



Antonio Casal, en una escena de la cinecomedia "Doce lunas de miel", realizada por Valda



RETENGA ESTOS TÍTULOS  
**TIEMPOS PASADOS**

Las dos **HUERFANITAS**  
**ADIOS JUVENTUD**  
**MUSICA PROHIBIDA**  
**¿A DONDE VAMOS SEÑORA?**

**SACRIFICIO**  
**EL EXPRESO DE BUCAREST**

SERAN ÉXITOS DESTACADOS EN 1944

#### VIOLINES DE CREMONA PARA LESLIE HOWARD

En la película "Intermezzo" Leslie Howard representa la persona de un violinista famoso con renombre mundial.

Para mayor fidelidad en los sonidos de la melodía que ilustra la película, Leslie Howard, que aprovechó sus conocimientos musicales, requirió del productor David O'Selznick que las ejecuciones se hicieran con los mejores instrumentos conocidos. Al efecto, y

**PALACIO de MUSICA**  
3.ª semana de la más divertida y emocionante creación de Mickey **ROONEY** en **El joven EDISON** con FA BAINTER, GEORGE BANCROFT, VIRGINIA WEIDLER, EUGENE PALLETTE

Recomendable menores.

REPARTO DE "ALTAR MAYOR"  
He aquí la ficha artística de esta producción española, que ha editado Procines y que ha dirigido Gonzalo Delgrás:  
Teresina, Maruchí Fresno; Ja-

vier, Luis Peña; Doña Eulalia, Margarita Robles; Josefín, José Suárez; Leonor, María Dolores Pradera; Don Manuel, Paco Hernández; y Don Elías, Fernando Fernández de Córdoba.

#### GACETILLAS

COLISEVM, HOY NOCHE. (Sensacional reposición.)

"La rosa del azafrán", popularísima zarzuela de Romero, Fernández Shaw y maestro Guerrero, que dirigirá la orquesta. Todas las tardes, "Los sobrinos del capitán Grant" (la mejor obra de Pascual)

#### TEATRO MARTIN

Hacia las 700 representaciones con éxito creciente, "Doña Mariquita de mi corazón", de la MARQUESA DE PASOS LARGOS

y Gurripato, en "Ni pobre ni rico, sino todo lo contrario, Teatro María Guerrero.

#### SALA DE FIESTAS METROPOLITANO

Sufrirás suerte muy mala, y alcanzarás grave daño si no despidas el año en esta espléndida sala. Yo te aconsejo que eubas alegre, optimista y sano al GRAN METROPOLITANO a su baile de las uvas.

#### TEATROS

ALCAZAR. — (Aurora Redondo-Valeriano León). 6.45 y 10.30: "Bartolo tiene una flauta" (1.007 representaciones).

BEATRIZ. — (Tárrula Criado). 4 (infantil): El anillo mágico. 7 y 10.30: Ducha y señora. (Obsequio de uvas.) Mañana, infantil: El castillo encantado.

CALDERON. — 6.30 y 10.15: Luces de Viena (últimos días).

CIRCO PRICE. — 6.30 y 10.30: Tradicional Fiesta de las Uvas 1944 en la pista. 47. Charivari. Pom-poff, Thedy familia y todo el extraordinario programa de Pascua, amenizado por la orquesta Bel. (Será, como siempre, una noche memorable.)

COLISEVM. — (Compañía Eladio Cuvias). 6.15: Los sobrinos del capitán Grant (la mejor obra de Pascual). 10.30: (Sensacional reposición): La rosa del azafrán (del maestro Guerrero, que dirigirá la orquesta). Butacas, 6 y 8 pesetas.

COMEDIA. — 6.30 y 10.30: ¿Quién es usted? (Gran éxito cómico de Luis de Vargas, Butacas, 8 pías.). COMICO. — (Nini Montaña). 6.30 y 10.30: El pequeño rey (de Tedeschi y Montero Alonso).

COMICO. — (Nini Montaña). 6.30 y 10.30: El pequeño rey (de Tedeschi y Montero Alonso).

COMICO. — (Nini Montaña). 6.30 y 10.30: El pequeño rey (de Tedeschi y Montero Alonso).

COMICO. — (Nini Montaña). 6.30 y 10.30: El pequeño rey (de Tedeschi y Montero Alonso).

COMICO. — (Nini Montaña). 6.30 y 10.30: El pequeño rey (de Tedeschi y Montero Alonso).

COMICO. — (Nini Montaña). 6.30 y 10.30: El pequeño rey (de Tedeschi y Montero Alonso).

COMICO. — (Nini Montaña). 6.30 y 10.30: El pequeño rey (de Tedeschi y Montero Alonso).

COMICO. — (Nini Montaña). 6.30 y 10.30: El pequeño rey (de Tedeschi y Montero Alonso).

## ESPECTACULOS

ESPAÑOL. — (12121). 6 y 10.15: Rogelio y Julieta (éxito grandioso; protagonistas: Mercedes Prendes, José María Seoane y Alfonso Muñoz).

FONTALBA. — (14419. Compañía Riv-ites). 7 y 10.45: Felipe Derblay. (Despachase Contaduría con cinco días antelación.)

FUENCARRAL. — (Compañía cómica Murillo, Pinillos). 6.45, 10.30: Me matas con tu cariño. (Butaca, 5 pesetas).

INFANTA ISABEL. — 6.45 y 10.45 (¡¡¡un torbellino de carcajadas!!!): Cuatro corazones con freno y marcha atrás (¡¡¡lo más divertido de Jardel Poncela!!! Obsequio de las uvas de la suerte). Sábado y domingo, a las 4.30: Pinocho y los Reyes Magos. 6.45 y 10.45: Cuatro corazones con freno y marcha atrás.

LARA. — 6.30, 10.30: María la viuda. (Obsequio de las clásicas uvas a los espectadores.)

MADRID. — (Paza del Carmen, Teléfono 15994). 6.30, 10.30: Compañía del Scala de Berlín, con la producción Scala 1943.

MARAVILLAS. — (Compañía operetas). 6.30 y 10.30: Tabú (gran éxito).

MARIA GUERRERO. — (83694). 6.45: Ni pobre ni rico, sino todo lo contrario.

MARTIN. — 6.30 y 10.30: Doña Mariquita de mi corazón.

REINA VICTORIA. — Comedias cómicas Rafael L. Somoza). 6.45 y 10.30: El último bravo (de G. Alvarez y M. Seca).

ZARZUELA. — (Compañía Carbonell Catalá, González Vico). 6.30 y 10.30: Juan Puerto (de Quinteto y Rivera).

CINES

ACTUALIDADES. — 10.30 Buscando fama (D. Ameche; tolerada).

ALCALA. — Continúa 5 a 12.45: Horizontes de gloria (Freddie Bartholomew). Una aventura de Jim Bestor (Etti Stockfeld; emba española, Tolerada menores).

AVENIDA. — 6.30, 10.30: Intermezzo (Leslie Howard, Ingrid Bergman).

AZUL. — 5, 12.45: No-Do (programa de actualidad).

ma doble). Reina a los catóces años (D. Durbin). Almas en el mar (G. Cooper, Toleradas).

BENAVENTE. — 4.30: Tundra, Capitanes intrépidos (Freddie Bartholomew, Tolerada).

BILBAO. — 6.30, 10.30: Sólo los ángeles tienen alas (Jean Arthur, Cary Grant, Tolerada).

GALATRAS. — Continúa 11: Sangre vienesa (María Hots, Willy Fritsch, Primer estreno).

CALLAO. — (25301). 6.30, 10.30: Café de París (Conchita Montes, José Nieto; tolerada).

CAPITOL. — (22229). 6.30, 10.30: Suepecha (Cary Grant, Joan Fontaine).

CARRETAS. — Desde 10: Delicadamente tontos (tolerada).

CINE IDEAL. — Continúa desde las 4: A las nueve, lección de Química (Alida Valli; español). El capitán Tormenta (Rivelles, Toleradas).

CHUECA. — (40599, Metro Chamartin). Sábado y 2.ª semana de Arizona (Dietrich y Stewart).

DOS DE MAYO. — Desde las 5: Grandes noticias y Malvaloca (Amparito Rivelles y Alfredo Mayo).

FIGARO. — 4: Farsa contra farsa, o Desencadenando sucesos (Ralph Morgan, Victor Jory). El rey de los fósforos, o Una esteta gigantesca (Warren William. Se obsequiará al público con las tradicionales uvas).

GONG. — 3: Asunto del día (Ronald Colman, Jean Arthur, Cary Grant).

IMPERIAL. — 3 12.45: No-Do. El castillo de los misterios (B. Karloff, P. Lorré, B. Lugosi, 2.ª semana). Base: 3.15, 5.10, 7.15, 9.10, 11.15. (Tolerada).

METROPOLITANO. — 5 y 10.30: A las nueve, lección de Química.

MONUMENTAL CINEMA. — Desde las 5: Buffalo Bill (Gary Cooper y Jean Arthur, Tolerada menores).

PALACIO DEL CINE. — Desde 4 (gran éxito): Naufragio (película eterna, 2.ª semana).

REINADO. — 3 12.45: No-Do. El castillo de los misterios (B. Karloff, P. Lorré, B. Lugosi, 2.ª semana). Base: 3.15, 5.10, 7.15, 9.10, 11.15. (Tolerada).

REINADO. — 3 12.45: No-Do. El castillo de los misterios (B. Karloff, P. Lorré, B. Lugosi, 2.ª semana). Base: 3.15, 5.10, 7.15, 9.10, 11.15. (Tolerada).

REINADO. — 3 12.45: No-Do. El castillo de los misterios (B. Karloff, P. Lorré, B. Lugosi, 2.ª semana). Base: 3.15, 5.10, 7.15, 9.10, 11.15. (Tolerada).

## EL PUENTE DE CRISTAL

PALACIO DE LA MUSICA. — 6.30 y 10.30: El joven Edison (Mickey Rooney, Recomendable para menores. Tercera semana).

PALACIO DE LA PRENSA. — 4.30 (infantil): Tardán (butaca y sillones de entresuelo, 5 pesetas). 6.30, 10.30: Tardán y su hijo (Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan; el éxito del día, Tolerada menores).

PANORAMA. — Continúa 11: No-Do. Humpango (el mayor acontecimiento del cine mejicano, Tolerada).

PAYON. — Desde 4: La boda de Quinta Flores (tolerada).

PAZ. — (37818). 6.30, 10.30: No-Do. El asunto del día (Ronald Colman, Jean Arthur, Cary Grant, Tolerada).

PLEYEL. — Enredo de familia (Mercedes Vecino). Prisionero de Zenda (tolerada).

PROGRESO. — 6.30, 10.30: Casa de medianoche (Charles Boyer, Jean Arthur).

PROYECCIONES. — 6.30 y 10.30: El abanderado (Alfredo Mayo, Tolerada menores. Segunda semana). Obsequio de las uvas.

RIALTO. — 6.30, 10.30: Elota está debajo de un almendro (segunda semana. Amparito Rivelles, Rafael Durán, Tolerada menores).

SAN MIGUEL. — 6.30, 10.30: Si no amaneciera (Charles Boyer, Olivia de Havilland, P. Goddard).

SOL. — (13990). Tolerada menores. Continúa 11 mañana (programa doble sin competencias). Dos primeros estrenos: Ondas y notales (intriga, emoción) y Antes de salir (30 minutos de risa continua). Valorano León (segunda semana de llenos completos). Obsequio uvas.

VARIOS

FRONTON RECOLETOS. — 4.30: Tres partidos. Último, catedral: Zulueta - Ardanaz, Pradera II - Iriondo.

SALONES FIESTA ALEGRE. Completamente reformado. Gran calefacción. Tarde, 6.30: Gran balala. Noche, 10.30: Gran fiesta de despedida de año, con la actuación de Jaime Camino y su Orquesta, la mejor de España. Gran cotillón. Regalo de las uvas y grandes atracciones. Reservan su mesa.

# ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar





## AYER SE REUNIERON LA COMISION PERMANENTE Y EL PLENO MUNICIPAL

Los regidores se ocuparon una vez más de los servicios tranviarios

Ayer mañana celebró el Ayuntamiento sus últimas sesiones de este año. Primeramente se reunió la Comisión Permanente, y después la sesión de la Permanente y el pleno municipal.

En la sesión de la Permanente se concedieron diversos trofeos a los deportistas, una subvención de 30.000 pesetas para el Patronato de Protección a la Madre y otros asuntos de menor importancia.

Se acordó poner a la venta, en los primeros días del año inmediato, el famoso plano de Telde, reproducido por el Ayuntamiento.

Terminados los asuntos que figuraban en el orden del día, el concejal de Montarco habló sobre el problema que consideró uno de los más graves e importantes que se planteaban en Madrid, el de los tranvías. Expuso las gestiones hechas con una Empresa tranviaria para la adquisición de tranvías, gestiones que los acordamientos de Italia han parafraseado. Pero el hecho de que esto no pueda hacer no permite al Ayuntamiento plantearse un problema fundamental y por ello pidió el conde de Montarco que se hagan gestiones con la Compañía Madrileña de Tranvías.

Afirmó que estas gestiones marchaban por buen camino, y que, aparte de estos coches, hay 25 toneladas a falta de motores, cuya importación se gestiona igualmente.

Respecto a la compra de tranvías a las fábricas españolas declaró que se habían hecho gestiones, pero que no han tenido éxito por la escasez de materias primas con que tropieza la industria nacional. "En Barcelona — aclaró — hay mayor número de tranvías, en primer lugar, porque allí no fué destruido durante la Guerra de Liberación el material existente, y además por tener instalados una Compañía filial de la de Tranvías de dicha ciudad y varios talleres para la modificación y reparación de coches."

Se mostró partidario el señor Izquierdo de atacar a fondo la resolución del problema de tranvías con los organismos estatales, pero considera que lo primero que debe hacerse es evitar que vayan en los topes de los tranvías escombros humanos que diariamente se exhiben. Todos los días pasan a la reparación unos cientos de coches por este exceso de carga. Por ello pide que se tomen por la Dirección General de Seguridad y por el Ayuntamiento medidas conjuntas para evitar tales hechos.

Terminada la sesión de la Permanente se reunió el Pleno, que en pocos minutos aprobó cuantos asuntos figuraban en el orden del día, ya hechos públicos cuando fueron aprobados por la Permanente.

EL AYUNTAMIENTO COSTEA EL FLUIDO ELÉCTRICO DE LOS FAROLES PÚBLICOS

En el Ayuntamiento facilitaron ayer la siguiente nota:

"A propósito de una información dada recientemente a través de Radio Madrid, en la que se dijo debía agradecerse a los propietarios de fincas la colaboración que prestaban al Ayuntamiento de Madrid abonando el importe del fluido eléctrico que consumen los faros dotados de este nuevo alumbrado, conviene aclarar que es el propio Ayuntamiento el que exclusivamente paga todos los gastos de instalación, entretenimiento y conservación de los mismos."

## Restaurante Parabere

GRAN CENA FIN DE AÑO

Reserve su mesa

VILLANUEVA, 7 TELEFONO 51172

Los organismos estatales o por gestión directa con las Empresas estatales para que éstas construyan los coches que necesita el servicio de tranvías de Madrid.

El Alcaide, don Alberto de Alarcón, declaró que se había puesto al habla con el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Madrileña de Tranvías, don marqués de Urquijo, y el de la Empresa Mixta de Transportes de Común, don Augusto Krahe, para estudiar a fondo el problema que estimó como el conde de Montarco, que es fundamental para Madrid. "Abordaremos el problema a fondo — dijo el Alcaide — tanto en lo que se refiere al aumento de material como al de las tarifas vigentes."

El señor Izquierdo, representante del Ayuntamiento en la Empresa Mixta, dijo que por vía diplomática se hacían gestiones cerca del Gobierno alemán para conseguir que sean trasladados a España los coches tranvías terminados y los 18 que se encuentran a falta de motores, existentes en una fábrica del norte de Italia, que estaban adquiridos en firme por la Com-

## PATOLOGIA TEATRAL

Personajes desmemoriados y esquizofrénicos, actores mudos; público sordo y catarroso...

Si el teatro es escuela de costumbres y refleja las inquietudes de la época, vivimos la de las malas costumbres y estamos rodeados de enfermedades mentales y nerviosas

Hace unas noches, en esa charla de pasillos que solemos tener los críticos en los descansos, le pregunté a Cristóbal de Castro: "¿En qué fila se sienta usted?"

La gran intuición del maestro le reveló el sentido de mi pregunta: "¿Por qué lo dice...? ¿Por qué...? Estoy dos o tres filas delante de la suya. Pero... no se preocupe usted. Si estuviese más cerca, le ocurriría lo mismo que le sucede ahora. Con estos actores, que se tragan la voz en lugar de emitirla, no hay quien perciba una frase completa..."

Aquella misma noche, Maruja García Alonso, la elegante y maravillosa actriz, me contaba esta anécdota de Amparito Rivelles: "¿Si vieras qué fenómeno más curioso le sucedió a Amparito en su debut...? Ya ves que tiene grandes dotes de actriz y que su voz es bien timbrada y agradable, ¿no? Pues la noche de su presentación, cuando le llegó el instante de intervenir, salió muy decidida, muy dueña de sí en apariencia, y al iniciar el diálogo abrió la boca y... no emitió el menor sonido. Concluída la escena y hecho el mutis me preguntó: '¿Verdad que he estado bien?' Y no hubo quien la convenciera de que había estado muda. Era, simplemente, que ella, sugestionada y nerviosa, ¡se había olvidado!"

El fenómeno es explicable. Para nadie constituye un secreto la influencia que en nosotros ejercen las grandes crisis del sistema nervioso.

Todos los espectadores se dieron cuenta de lo que vamos a decir: Antes de levantarse el telón se invitó en el bar que sirve de decorado al primer acto a numerosas personalidades del Madrid literario y artístico. Se sirvieron copas, whiskies, combinaciones... y cuando menos se pensaba en ello, ¡arriba el telón! La escena resultó brillantísima. Allí había un bar de moda, a la hora del aperitivo, en el que un público "conocido" y "de verdad", bebía, hablaba, fumaba cigarrillos y discutía con la naturalidad y el tono con que de ordinario lo hace. Y cuando en una mesa del primer término Ana María Noé

pero esa voz teatral, ese tono necesario en la escena para que lo expresado por los intérpretes de la obra lo oiga y lo perciba el público, se va perdiendo. Es curioso el fenómeno. Los espectadores se inquietan al principio y dudan de las condiciones acústicas del teatro, de su agudeza auditiva después, cuando al fin han llegado a creer que padecen sordera, sale un actor que merece ese nombre o una actriz que realmente lo es, y el espectador reacciona: "¡Ah!... ¡No era mi oído; es que esta gente no sabe hablar... La prueba está en que a estos otros los oigo perfectamente..."

Y la cosa se agrava cuando el espectador, fatigado por el esfuerzo de atención que se ve obligado a realizar, renuncia a escuchar la comedia o el drama y se distrae, se rebulle en su asiento, tose y origina esos mil pequeños ruidos que imposibilitan totalmente el que los más atentos oigan.

A tal extremo llega la repetición de este fenómeno, que hemos observado como el público catarroso de tal o cual comedia "se abstiene de hacer ruido, pero la obra interesa, porque los intérpretes se la hacen llegar con el gesto y la voz adecuadas."

## TINTAS "SAR"

— DE CALIDAD INDISCUTIBLE —

REPRESENTANTE GENERAL:

I. García Fernández

GALILEO, 83 MADRID

vioso y hasta qué extremos llega el poder de la sugestión. Lo que no puede admitirse es que lo circunstancial, lo anómalo, cobre estado de permanencia. Y a diferenciar en lo posible lo anómalo de lo

permanente y la circunstancia de la norma tienden estas cuartillas.

LA VOZ TEATRAL

Existe, indudablemente, una forma de hablar en la escena. Esto, que era para nosotros axioma de la técnica teatral, vino a ponerlo de manifiesto de manera rotunda y clara la interpretación de "Gente que pasa" la noche de la función homenaje a Foxá y Vicente Puente, en el María Guerrero.

## ACADEMIA MATEMATICA

SERRANO, 50 — Teléfono 54683 — MADRID

Preparatoria exclusiva para Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos

Directores: DON TOMÁS RODRÍGUEZ RACHILLER

DON JOSE ABOLADO Y ARIBAU

(Ingenieros de Caminos)

PLAZAS LIMITADAS

## Pista VICTORIA

(Bajos Cine Victoria)

HOY, NOCHE

GRAN BAILE

bilco, se va perdiendo. Es curioso el fenómeno. Los espectadores se inquietan al principio y dudan de las condiciones acústicas del teatro, de su agudeza auditiva después, cuando al fin han llegado a creer que padecen sordera, sale un actor que merece ese nombre o una actriz que realmente lo es, y el espectador reacciona: "¡Ah!... ¡No era mi oído; es que esta gente no sabe hablar... La prueba está en que a estos otros los oigo perfectamente..."

Y la cosa se agrava cuando el espectador, fatigado por el esfuerzo de atención que se ve obligado a realizar, renuncia a escuchar la comedia o el drama y se distrae, se rebulle en su asiento, tose y origina esos mil pequeños ruidos que imposibilitan totalmente el que los más atentos oigan.

A tal extremo llega la repetición de este fenómeno, que hemos observado como el público catarroso de tal o cual comedia "se abstiene de hacer ruido, pero la obra interesa, porque los intérpretes se la hacen llegar con el gesto y la voz adecuadas."

## CONCEPTO DE LA NORMALIDAD

No es preciso fijar nombres de obras ni señalar autores. En la memoria de todos está la moda que padecemos este año de traer a la escena enfermos mentales y personajes con el sistema nervioso desequilibrado.

Manicomios, casas de salud, sanatorios para curas de reposo, domicilios particulares que semejan, por la esquizofrenia de sus moradores, verdaderas casas de orates, inspiraron en el año que termina tal número de obras, que hubimos de pensar con justificación alarma:

—¿Ya puebla el globo una legión de locos? ¿No hay conflictos, ni choques, ni pasiones, ni afectos en las personas normales, cuando los escritores van todos a espigar al común campo de los amnésicos, los menomaniacos, los chiflados, los seres en quienes lo diferencial es la extravagancia?"

Y así parecía serlo. No hay nada tan ocurrido como una histeria o un loco para facilitar un nudo absurdo, una trama sin consistencia, una acción dislocada, o, en el mejor de los casos, un purrito científico del escritor. No perdemos de vista que los temas elementales que obsesionan al hombre son la vida, el amor, la enfermedad y la muerte. Como en un péñon normal —que dentro de ese campo existe un horizonte dilatado de conflictos y vive una amplia gama de choques, de sentimientos y pasiones—, y no salgan a la batería los infrahombres sino para que sirvan de gigantescos símbolos al ibseniano modo.

El teatro ha de ser espejo limpio de la vida interior y del vivir externo, y sólo ha de admitirse la imagen deformada cuando el espejo, por las magnificencias del genio, ofrezca curvaturas de excepcional diámetro.

Los autores mediocre sólo se pueden hacer perdonar su escasa valía cuando abordan problemas al alcance de su fortuna intelectual y de sus medios de expresión.

M. GARCIA SANTOS

Escucha las emisiones que para ti da la S. F. del S. E. U. todos los viernes, a las cinco de la tarde.

## Gobierno Civil

### Delegación Provincial de Abastecimientos

#### Suministro de patatas

Hoy, 31, se efectuará un suministro de patatas a los distritos de CENTRO y HOSPIICIO y a los Económicos. El racionamiento será de dos kilos de patatas y uno de bonitos por persona, previo corte de la tira IV de la semana 28 y al precio de 0,95 pesetas kilogramo.

#### Cupo de manteca

Durante los días 31 del actual, 3 y 4 de enero, todos los industriales de confitería, pastelería y bollería, podrán retirar el cupo de manteca fundida que les corresponde, a razón de dos kilogramos por punto, previo corte del cupón sellado por estas Oficinas de las Cámaras Frigoríficas de Madrid, sitas en Toledo, 150, debiendo presentar la liquidación correspondiente de lo servido por el Ciclo de Industrias Cárnicas, precisamente el día 5 del próximo enero.

#### Consideración de "géneros frescos"

Se pone en conocimiento del público en general, que la Delegación del Gobierno para la Organización del Transporte, a petición de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, ha dispuesto considerar como "géneros frescos" la salchicha blanca y encañada, mortadela, butifarrón, siempre que en el momento de efectuar la facturación se declare previamente como "Embutidos frescos".

#### Despachos de aceite en Buenavista

La Jefatura Provincial de Abastecimientos pone en conocimiento de los industriales detallistas de aceite afeos al distrito de Buenavista, número de despachos 72, 108, 111, 112, 113, 114, 115 al 130, 133, 134, 135, 136, 137 y 138, que hoy día 31 se personarán de diez a once de la mañana en el Departamento de Entrega de Vales (cuesta de Santo Domingo, 3), a fin de retirar el correspondiente vale de aceite.

#### Suministro de cebadilla

Hoy, día 31 de los corrientes, horas once a una de la mañana, se procederá a un suministro de cebadilla a los números comprendidos entre el 1 y el 50, ambos inclusive.

Para retirar los vales se personarán en esta Delegación Provincial (cuesta de Santo Domingo, 3), provistos del carnet sindical.

#### AGRICULTOR: El Estado

Nacionalistas y Socialistas han regulado ampliamente la concesión de Subsidios Familiares para todos los trabajadores del campo. Informate en las Delegaciones de la Caja Nacional de Subsidios Familiares y de la Organización Sindical.

## ULTIMAS PUBLICACIONES

Edición Oficial de la "Ley y Reglamento del Seguro de Enfermedad", 3 pesetas.—Stephen Keeler: "NOCHES DE SING-SING" (2.ª edición). Aménida, intriga, espionaje, escurritaje. 10.—Prieto Castro: "EL ARBITRAJE SEGUN LA LEGISLACION Y LA JURISPRUDENCIA ESPAÑOLA". 5.—Para pedidos de ejemplares, diríjanse al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 23 y 6, MADRID.

(2922 A)

#### EMPRESARIO:

Para que tus trabajadores cobren normalmente el Subsidio Familiar no olvides consignar los números patronal y de Declaración de Familia.

## III CONCURSO TRIMESTRAL DE TRABAJOS PERIODISTICOS SOBRE GRUPOS DE EMPRESA

La Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso establece como tema de este concurso periodístico sobre Grupos de Empresa el siguiente tema: "Grupos de Empresa a través de la opinión del obrero y del empresario. (Aumento del rendimiento en el trabajo y elevación cultural y física del operario.)"

Podrán concurrir todos los trabajos aparecidos en la Prensa española.

## JOYERIA ISABELINA

COMPRA ALHAJAS, OBJETOS ORO Y PLATA, PLAZA MAYOR, 23 (2598 A)

pañola con o sin firma o seudónimo. El plazo de admisión terminará el día 20 del mes de marzo de 1944.

Se podrá concurrir con un solo trabajo por autor, debiendo enviar un ejemplar del periódico en que haya aparecido, con indicación, aparte, del nombre y señas del autor. El trabajo se remitirá a la Obra Sindical Educación y Descanso, Alfonso XII, 34, Madrid, indicando en el sobre "Concurso periodístico Grupos de Empresa".

Los premios son: 2.000 pesetas al trabajo premiado en primer lugar, 1.000 al segundo y 500 al tercero, publicándose los tres en toda la Prensa nacional.

## ELEGANCIAS DE HOMBRE EN Sederías Carretas

## Galerías Preciados

Gran Departamento de CABALLEROS

Gabanes de correcta línea y de esmerada confección, gabardinas, batas, batines, bufandas, calcetines de lana, guantes, pañuelos, pañería selecta...

En GALERIAS PRECIADOS, sección a medida a cargo de expertos cortadores. Cuarto piso. Ascensores rápidos y potentes.

## VIDA INTELECTUAL

### Continuó sus tareas la Semana de Educación

INTERVINIERON LA SEÑORITA BARRENECHEA, SALESIANA; DON ADOLFO MUÑOZ Y EL PADRE PIÑOL

Continuaron ayer las actuaciones de la XII Semana de Educación, La Sra. María Teresa Barrechea, Teresiana, disertó sobre el tema "Lectura para la juventud".

A las cinco y media, el reverendo padre Piñol, Salesiano, pronunció una interesante conferencia, titulada "El teatro, valioso elemento de formación para la juventud".

¡Redención del agrol, clamaba la pródiga oratoria liberal. "Subsidio Familiar para la agricultura", es la llamada y eficaz protección que el Nuevo Estado te proporciona para el bienestar de tu familia.

## BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Domicilio social: BILBAO

Capital social . . . . . 200.000.000  
Id. desembolsado . . . . . 117.140.500  
Reservas . . . . . 115.500.000  
Desembolsado y reservas . 232.640.500

SUCURSAL EN MADRID: Alcalá, 16 - Teléfono 12996

- A.—Alcalá, 159
- B.—Fuencarral, 113
- C.—Atocha, 54. P. Antón Martín
- D.—Toledo, 52
- AGENCIAS URBANAS: E.—Serrano, 30
- F.—Marqués de Urquijo, 1
- G.—Montera, 50
- H.—Fernando VI, 23

**SIDRA CHAMPAN**

**El Gaitero**



*La costumbre de cruzarse obsequios y felicitaciones tiene su origen en el pueblo romano*

LA ESTABLECIO EL REY TACIO CON EL NOMBRE DE STRE-  
NUA, DIOSA DE LA FUERZA

Por Joaquín MELENDEZ

Por Ignacio QUINTANA MARRERO

da la antología de la tristeza, halla aquí su raíz.  
La experiencia agotada del sollozo encuentra su origen  
en el suspiro.



# AGRICULTURA Y GANADERIA

## EL CAMPO EN ENERO

Por Antonio GARCIA ROMERO

## La naranja, fruta de invierno

Por Angel RAMOS

Si se nos permite la sinceridad, diremos que en este día grande de fin de año, cuando las "gaitas", serpentina, bombas de muérdago y uvas comenestradas, que el campo en enero está para meterse en casa y gozar de una buena fogata, cuando no hiela, nieva u ocurren algunos fenómenos a la vez, ayudados por un vicietillo sutil, prólogo a pulmonías.

Pasa muy bien, por tales motivos, que si nos dediquemos fundamentalmente a hacer buenos propósitos y a echar cuentas, pero bajo techo.

Gastada, gastadísima y descomulgadísima está la frase "Año nuevo, vida nueva", pero ¿quién es el mortal que no la recuerda y la hace suya en estas fechas? Es la realidad—todos estamos en el secreto—que año nuevo... "vida nueva". Que se nos agarra como los años, que se nos agarra como las pasiones y que, al medianoche, si no antes, hemos caído en la voluntad y mezurado el mundo el nuestro—en todo aquello que queríamos evitar.

Pero eso, desde luego, está mal. El señor, que debe tener algo, y un algo de profecía, ha de olvidarse de lo que ocurre y acordarse, lleno de optimismo, lo más conveniente. Y es ello que en enero, mes de balances, tenemos por nosotras cuentas, no sólo respecto al material: ganancias y pérdidas, para por cierto muy provechosa en jornadas de obligado encierro, sino en lo que afecta a nuestra actuación. El campo pide también "balance" en el aspecto de actuaciones, de cuidados, y el labrador, aprovechando los días en que la nieve o la crujeza del temporal le mete en casa, ha de hacer examen de conciencia y forjar propósito de enmienda. Por de algunas cosas: hielos a deshora, calores excesivos y temporales, sobre o falta de lluvias, puede echar la culpa a "los de arriba"; pero de descuidos, de negligencias, de lo que atañe a ignorancia, imprevisión, pereza, aversión, la tiene él. Solamente él.

Distraído enero de merceda fama de frío, pero esto no alarma al buen y sufrido agricultor, que a la luz de mejores abrigos puede refugarse—para consuelo y esperanza—en los refranes: "Nieve en enero, no hay año fulero", "Año de heladas, año de parvas", "Año de nieves, año de bienes", "Año de neblinas, año de harinas". Con tales garantías, ya puede "hacer mal" de firme.

Las "caldas" del termómetro en enero no sorprenden a nadie, y en el campo hasta se desean. "Pa que empuje el trigo hacia arriba". Un mes frío y seco parece que no haya año. No apetece agua. "El mal año entra cuando", dice un aforismo. "Enero seco, villano rico", afirma otro.

**SE TRASPASA**

Almacén de perfumería en marcha, con amplio local, renta económica. Centro céntrico. Dirigir: Publicidad "Ideas". Apartado 8. Bilbao.

**Alcoceba**

Repostería, fiambres

Velázquez, 114. Tel. 66039

**MADRID**

**Restaurante JULIAN ROJO HNOS.**

Donde mejor se come

VENTURA DE LA VEGA, 5 — T. 21321-24866

**MADRID**

**CASA VALES**

ALMACEN DE PAPEL

Felicita a sus clientes y amigos con motivo de la entrada del nuevo año

Barquillo, 44, tel. 34265

y Fernando VI, núm. 14 MADRID

**OCCIDENTE S.A.**

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS GENERALES

Dirección general: MADRID. Avenida del Generalísimo, 42

Es norma y casi ley de fuero interno en el carácter de los españoles no dar importancia—y hasta hacer que pase casi desapercibido—a todo cuanto en nuestra querida España tenemos de grande, hermoso y sublime, y aun viviendo entre ellos, somos capaces de estimarlo y vanagloriarnos en nuestra "casita" interior del alma, pero esperamos en esta reserva a que vengan de fuera las alabanzas para saborear con más deleite las dulzuras de nuestra grandeza.

Esto es, entre millares de casos, lo que nos ocurre con los hesperidos, conocidos vulgarmente por naranjas.

La naranja, ese fruto redondo, algo achatado por los polos, que desde la infancia empieza a mezclarse en nuestra mente con las primeras nociones de Geografía, es tema del presente artículo, que sólo tiene por objeto, ahora que se llena el mercado de tan sabrosa e higiénica fruta, hablar algo de este presente con que la madre Naranja nos ha favorecido.

Data la aparición del naranjo de época bastante remota, pues ya algún historiador nos dice que allá en el año 1200 el santo español Domingo de Guzmán plantó en el patio del convento de Santa Sabina, en Roma, un naranjo, que en memoria de su fundador, la Orden de Dominicos cuidó con todo respeto, distribuyendo sus frutos entre los enfermos, atribuyéndoles virtudes milagrosas, y ofreciendo al Papa y cardenales el mismo cuando iban a hacer la estación en la iglesia del Monasterio.

En lo que afecta a nuestro país, existen suposiciones y creencias de que fueron los árabes sus primeros introductores, habiendo éstos traído la simiente de la India, sembrándola en la parte norte de África, hasta su arribo a España, adquiriendo este cultivo una difusión y amplitud extraordinaria, sobre todo en las regiones de Levante, debido a la benignidad del clima; pues aunque es árbol que se halla en su apogeo en los meses de invierno, no por eso deja de ser muy delicado, sobre todo a los efectos del frío y las heladas, viviendo el agricultor levantino, precisamente en esta época, pendiente del cielo y del termómetro. En el extranjero, y ya también en nuestro país, se colocan en este tiempo crudo, entre las líneas de naranjos, estufas, montones de leña, etc., que encendidos en el momento preciso, cuando surge la alarma pueden producir nubes de humo que defiendan los naranjos del grave riesgo de la helada.

Es curioso oír con qué cariño hablan los huertanos de sus naranjos y limoneros, ensalzando o comentando sus defectos y propiedades, como si se tratase, más que de vegetales, de seres humanos muy queridos por ellos.

Son un verdadero encanto esos vergeles de naranjos que, próximos a las humildes, pero limpias barracas, indican con sus árboles bien cuidados, de hermoso verde oscuro, llenos de estos meses de frutos y perfumadas flores, todo el esfuerzo inteligente de agricultores que hicieron "sueños" donde no lo había, y que crearon una



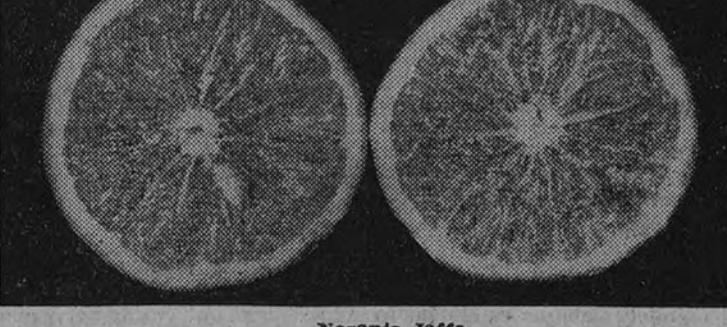
Naranjos tratados con gas clanhídrico para combatir diversas plagas

Importantísima riqueza en terrenos que al parecer no servían para el cultivo.

En estos meses, ya de intensa recolección, se encaminan los huertanos de ambos sexos a los naranjales, con sus capazos o bolsos fabricados de esparto y destilando a recoger el preciado fruto, formando enormes montones de naranjas, verdaderas pirámides, que se cargan en carretones para su traslado a los almacenes. Estos se componen de grandes naves con el suelo cubierto por una alfombra de pita acolchada, para que el fruto no padezca por los golpes, evitando de esta manera su magullamiento y alteraciones.

En dichos almacenes, y después de una previa separación por clases, van pasando los frutos por una especie de plataforma o plantilla que los selecciona y agrupa por tamaños, antes de ser embalsados y enviados a los mercados.

Es para nuestra Patria una de las mayores fuentes de riqueza la producción naranjera, por su influencia decisiva en nuestra balanza comercial en tiempos normales, y por tratarse de un fruto de gran provecho, tanto para las personas sanas como para las enfermas, por ser alimento de una potencialidad vital y vitamínica indiscutible. Hasta a los niños recién nacidos se recomienda darles de



Naranja Jaffa.

**HERMES**

COMPANIA ANONIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS

La Compañía Anónima Española de Seguros "HERMES" es continuadora de la Mutualidad del mismo nombre

SEGUROS DE: Accidentes, Incendios, Transportes, Robo, Cristales, Responsabilidad Civil, Automóviles, Cosechas.

ASEGURESE EN ESTA COMPANIA

Consejo de Administración:

Presidente: D. Rafael Salgado Cuesta.

Vocales: D. Emilio Requejo Lobo.

D. Manuel Prats Boix.

D. Jesús Martínez Correcher.

D. Luis Muntán Claramunt.

D. César Ranz Beltrán.

D. Vicente Salgado Blanco.

Director-Gerente: D. Juan Cachot Torroja.

DOMICILIO SOCIAL:

Marques de Valdeiglesias, 8

**MADRID**

Delegaciones en todas las capitales y pueblos importantes de España.

Autorizado por la Dirección General de Seguros

**La Compañía Anónima Española de Seguros "HERMES"**

es continuadora de la Mutualidad del mismo nombre

SEGUROS DE: Accidentes, Incendios, Transportes, Robo, Cristales, Responsabilidad Civil, Automóviles, Cosechas.

ASEGURESE EN ESTA COMPANIA

Consejo de Administración:

Presidente: D. Rafael Salgado Cuesta.

Vocales: D. Emilio Requejo Lobo.

D. Manuel Prats Boix.

D. Jesús Martínez Correcher.

D. Luis Muntán Claramunt.

D. César Ranz Beltrán.

D. Vicente Salgado Blanco.

Director-Gerente: D. Juan Cachot Torroja.

DOMICILIO SOCIAL:

Marques de Valdeiglesias, 8

**MADRID**

Delegaciones en todas las capitales y pueblos importantes de España.

Autorizado por la Dirección General de Seguros

dos a tres cucharaditas diarias de zumo de naranja agri dulce, evitando así una terrible enfermedad por carencia: el escorbuto, para cuyo tratamiento específico es un verdadero y eficaz medicamento el zumo de naranja. En los casos gástricos y en otros muchos procesos de enfermedades, la naranja tiene señaladas indicaciones curativas.

Es, por tanto, un fruto de tan excelentes condiciones que se hace imprescindible su uso y aplicación en cualquier hogar, en la seguridad de obtener los mayores rendimientos y beneficios por el mínimo precio.

El análisis de 100 gramos de su pulpa da los siguientes resultados:

Agua	90,00
Azúcar	4,60
Hidratos de carbono	1,00
Ácidos	2,50
Albúminas	0,70
Sales	0,50
Celulosa	1,00

El naranjo supone en España una extensión aproximada a 75.000 hectáreas. De ellas corresponden a Valencia unas 40.000. Castellón cuenta, aproximadamente, con una mitad, y alrededor de 5.000 hectáreas de naranjos cada una de las provincias Alicante y Murcia.

También cultivan bastantes naranjos, aunque ya muchos menos, Málaga, Sevilla, Almería, Tarragona, Baleares, Córdoba, Huelva, Badajoz, Barcelona, Cádiz, Granada... La producción naranjera levantina es la verdaderamente importante y la que hay que procurar consumir cuanto se pueda en el interior, si por causas, cual las de ahora, no puede conseguirse una normal exportación. Por fortuna, en esta campaña los envíos al extranjero comenzaron con mucha mayor intensidad que la de los últimos años. Debido al interés personal de nuestro Caudillo y a las gestiones, coronadas por el éxito, del Sindicato Vertical de Frutos y Productos Hortícolas, se han firmado importantes contratos con casas inglesas, suizas, suecas y noruegas, que aseguran la colocación de un considerable volumen de la actual cosecha, que se estima menor que la pasada.

Nuestra producción naranjera, antes de la gloriosa guerra de Liberación, se estimaba comprendida entre doce y catorce millones de quintales métricos de frutos. Pero casi todos se exportaban. Basta saber para apreciarlo que nuestro consumo interior no llegaba a las 300.000 toneladas, o sea, a los tres millones de quintales métricos. Los españoles deben consumir, por su bien, cantidades mucho mayores de esta fruta. Para producir la cuenta España, según las estadísticas, con unos treinta millones de árboles, siendo, entre otras, las variedades más apreciadas la navel española, la comuna, la cadenera, las llamadas naranjas de sangre o sanguinas, la Vernia o Berna, la naranja de Vera, la mandarina y otras varias.

Entre todas va escalonándose la temporada de recogida, que comienza a principios de noviembre y dura hasta julio, estando ahora en la fuerza de la faena.

**MEDINA Y MARAÑON**

A partir del día de hoy empezamos a vender los ejemplares de "LEYES CIVILES" no retirados por los señores suscriptores, para poder atender nuevas demandas. Precio de ejemplar encuadernado en piel 110 pesetas. — "LEYES SOCIALES". Piel, 100. — "LEYES PENALES". Piel, 85. — Para pedidos de ejemplares, diríjanse al N.º 117 UTO EDITORIAL "REUS". Precios, 23 y 6. MADRID

**ANTONIO SANTA ISABEL**

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

MANUEL CORTINA, 9

Teléfono 32437

**MADRID**

Dinamos :: Motores :: Alternadores :: Transformadores :: Ventiladores

Bombas centrífugas

Aparatos de alta :: Aparatos de medida :: Aislantes

Cintas :: Telas aceitadas

Conductores aislados

Hilos de bobinas

Aisladores de alta y baja tensión, etc. etc.

## LA CUNICULTURA, artesanía agrícola

Por Emilio AYALA (Ingeniero de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo)

Es la Cunicultura la cría y explotación del conejo bajo su triple aspecto de productor de carne, de piel y de pelo.

Constituye industria muy lucrativa, ya que se cuenta con un factor fundamental: su ilimitada fecundidad.

La gestación de este animal dura treinta días, lo que nos conduce a admitir la posibilidad de que existan partos todos los meses, y como han existido hembras que produjeron hasta dieciséis gazapos en un solo parto, calcule el lector, multiplicando doce por dieciséis, y encontrará que una hembra, «teóricamente», puede producir hasta ciento noventa y dos hijos en un solo año.

Agrava esta fecundidad el hecho de que esta especie, a los cinco meses, es apta para la reproducción, con lo que el número de descendientes de una sola pareja, en un año, asciende a cantidades inverosímiles. Ahora bien; ¿es conveniente esta exagerada fecundidad? Contestamos rotundamente que no. Lo que sí afirmamos es que, gracias a esa fecundidad, que está en nuestras manos limitarla, la industria cunícola es altamente remuneradora.

Es común la convicción entre el elemento campesino de que si no se murieran tantos conejos, la Cunicultura produciría una magnífica renta.

Y, ¿por qué se mueren tantos conejos? Senecillamente porque el hombre procura excitar esa fecundidad tan extrema y por las malas condiciones en que la industria se desarrolla en los medios agrarios.

Limitar esa fecundidad, destruir muchos prejuicios, conocer las normas modernas de la industria y mejorar las condiciones de vida de estos animales son necesidades que en el momento presente acomete la Cooperativa Nacional de Avicultura, mediante la organización de un curso de Cunicultura por correspondencia, a título gratuito y a beneficio de todos los campesinos que lo soliciten, bien directamente de la Delegación Nacional de Sindicatos, en Madrid, bien en todas las Delegaciones Locales. El único gasto es la adquisición del libro de texto, cuyo importe se fija en diez pesetas.

Toda la enseñanza: impresos, trabajos, correcciones, consultas, etcétera, es completamente gratuita.

Con estos conocimientos, la mor-



Conejo productor de pelo, tipo "Angora suizo"

económicamente y hermosa en su aspecto social y moral, hay que llevar a feliz término, no sólo para aumentar las disponibilidades cárnicas en el abastecimiento moderno, sino para acabar con la importación de pieles y los altos precios que éstas alcanzan, beneficiando a la economía patria, dando ocupación a unos brazos femeninos, hoy en paro forzoso, y contribuyendo a crear una industria que si, en el momento presente, ha de limitarse al mercado interior, en un futuro próximo puede tener la categoría de exportadora.

Entendiéndolo así, el Servicio Sindical de Formación Profesional colabora activamente con la Cooperativa Nacional, y de esta colaboración surgirá la creación de la artesanía agrícola en Cunicultura, que es una positiva riqueza a beneficio de la familia campesina y de la economía nacional.

¿Cómo hemos de llegar a organizar esta industria en los medios agrarios? ARRIBA quiere dedicarle una atención especial, y, Dios mediante, estas páginas constituirán un estímulo para la unión e ilustración de todos los campesinos, futuros cunicultores.

**CASARAVILLA LEPE BARCENAS HEREDIA Y CERVERA**

primeros actores del TEATRO MARTIN MARIA LUISA GRACIA eminente cantonista, acompañada al piano por ANGELITA RUIZ

La formidable orquesta RAFO OLLAMIS del Salón de TE "MADRIDAL" en escenas de FIN DE AÑO

Diálogo de DON CIFESO Y PANTALLITO

Todo ello presentado por RAMOS DE CASTRO componen el programa que ofrece a ustedes hoy, viernes, a las tres de la tarde, por las Emisoras de

**RADIO MADRID**

y Radio MEDITERRANEO (de Valencia).

Publicidad GIBBERT DE ARENAL, 1

La más moderna técnica periodística al servicio de la cinematografía española, en el número extraordinario de «PRIMER PLANO», que verá la luz el día 2 de enero de 1944. Ochenta páginas. Páginas en cuatromila. Los más bellos fotogramas de películas nacionales y extranjeras. Lea el número extraordinario de «PRIMER PLANO».

Teléfono de ARRIBA: 32610

**LA HISPANICA CONFITERIA REPOSTERIA FIAMBRES LUNCHS**

Especialidad en dulces finos y en bombas para regalos

Pedro González López Serrano, número 76

Teléfono 53226

**MADRID**

**Manuel Carballido**

FABRICA de PAN y CONFITERIA SE HACEN TODA CLASE DE ENCARGOS DE CONFITERIA

ELOY GONZALO, 26

Teléfono 30176

**MADRID**

# BAR ZARAGOZA







# Los aliados desalojados de un punto de apoyo al suroeste de Minturno

## Avance del VIII Ejército a lo largo de la costa adriática

Del comunicado alemán: "Italia del sur. — Al suroeste de Minturno, un punto de apoyo enemigo ha sido desalojado; sus defensores fueron hechos prisioneros, y se conquistó botín. Después de encarnizados combates han fracasado los repetidos ataques del enemigo al suroeste de Venafro y al sur de la costa adriática." (Efe.)

AVANCES ALIADOS

ARGEL 30. — Comunicado del

EMPIEZA EL CAÑONERO DE SAN VITTORE

LONDRES 30. — "Las tropas británicas que constituyen la extrema ala izquierda del quinto Ejército — escribe el correspondiente especial de la agencia Reuters en el Cuartel General aliado — han hecho fracasar un importante contraataque alemán. Después de la caída de Ortona, Kesselring trasladó el grueso de sus fuerzas a otro lado donde las tropas britá-

# Dimite el ministro de Estado francés

Laval ha recibido al almirante Robert

PARIS 30. — El ministro de Estado, Lucien Romier, ha presentado su dimisión, que ha sido aceptada por el jefe del Estado, según anuncia la agencia Havas Ofi.

Romier ocupaba desde el 12 de agosto de 1941 el puesto de ministro de Estado, y lo conservó en los cambios de Gabinetes. (Efe.)

LAVAL RECIBE AL ALMIRANTE ROBERT

PARIS 30. — El presidente La-

# "En 1944 se decidirá quién ha de ser el vencedor"

## "Alemania está preparada para la gran batalla"

Declaraciones del doctor Goebbels

BERLIN 30. (S. E. T.). — (Del redactor jefe de la Agencia Transocean, Georg Schroeder). — El año 1944 será el de la decisión, pero probablemente no el del fin de la guerra en Europa. En esta apreciación han coincidido preeminentes personalidades del Reich con quienes se ha entrevistado el periodista a fin de conocer su juicio sobre el año que expira y las perspectivas para los doce meses próximos.

DECLARACION DE GOEBBELS

El doctor Goebbels me ha declarado:

"Después de los fracasos y derrotas de los aliados en cuanto a la guerra de bombas y a la campaña de nervios, los ingleses y americanos han de aventurar en 1944 su mayor riesgo: la invasión en Europa occidental. Nosotros, desde hace un año, con fría decisión contamos con este desarrollo y ajustamos nuestra estrategia de los pasados doce meses a tal eventualidad. Alemania está hoy preparada para la gran batalla. Sabemos perfectamente lo que nos jugamos, o sea nuestra existencia. Nuestras armas están en manos de soldados decididos, y combatiremos hasta el último extremo, hasta que alcancemos la victoria.

Entonces muchos se considerarían terriblemente decepcionados — los adversarios de Alemania —, y en cambio otros no se sorprenden de nuestro triunfo, porque no pueden ser de otro modo. En el mundo entero quedará bien patente lo que hoy saben todos los alemanes, o sea que el imperio alemán es invencible, dure lo que dure la guerra. Nosotros nos hemos familiarizado con una guerra muy larga, y por tal motivo no digo que en 1944 se hará la paz, pero sí que en uno cualquiera de sus días se decidirá quién ha de ser el vencedor. Esa decisión sólo recará el último día de la guerra.

Hasta aquí las palabras del doctor Goebbels, bien concretas y expresivas. El ministro habló con el tono enérgico que le es peculiar, en su despacho del departamento oficial que dirige en Berlín.

SE ECONOMIZAN FUERZAS Y CONCENTRAN RESERVAS

Ni los militares ni los políticos del Reich derramarán lágrimas, ciertamente, al despedirse de 1943, el año de la defensiva. Es seguro que con él ha quedado atrás lo peor. La consigna de la dirección de la guerra en 1944 es: "Defensa y economía de fuerzas".

La batalla de la primavera de 1944, la vendida batalla en el oeste de Europa, si es que los anglosajones se deciden a intentar la invasión. Esta táctica significó para Alemania grandes pérdidas de terreno y hasta reverses militares, mas no derrotas. No hubo — a pesar de Stalingrado, Túnez, Italia meridional y Ucrania oriental — ninguna catástrofe militar ni tampoco ruptura del frente alemán en ningún punto ni menos aun derumbamiento. La llegada del otoño no significó, como vaticinaron los prohombres anglosajones, el desmoronamiento de Alemania. Aplazaron los jefes aliados el final de la guerra hasta las Pascuas de Navidad de 1943, y ya se ha visto que Alemania permanece en la brecha más decidida que nunca.

FIRME IMPRESION DE QUE HABRA REPRESALIAS

Contrariamente a las esperanzas británicas, la guerra de bombas contra las ciudades alemanas, unida a la declaración soviética de que, caso de derrota del Reich, diez millones de trabajadores germanos serían incorporados al trabajo en la Unión Soviética, fueron hechos que motivaron la consolidación de la actitud alemana.

"De qué habla hoy el pueblo alemán? De la guerra de bombas, de lo que ha perdido por ella y de lo que espera recuperar por la victoria del Reich. Se habla de represalias, y todo el mundo en Alemania tiene la firme impresión de que se producirán en 1944 y serán un terrible castigo para Inglaterra. Los militares callan, pero los Estados Mayores, los constructores de fortalezas y fortificaciones — esto lo sabe toda Euro-

**BAZAR LA ESTRELLA ROJA**

**HIJOS DE D. QUERALTÓ**

CIRUGIA. ORTOPEDIA. OPTICA de PRECISION. MOBIILARIO QUIRURGICO. BRAGUEROS. FAJAS. APARATOS ELECTRO-MEDICOS. MATERIAL para DENTISTA. LABORATORIO

FUENCARRAL, 39 CARRETAS, 25

TELEFONO 15132 TELEFONO 10612

Apartado 915 — MADRID

CASA CENTRAL EN SEVILLA

Cuartel General aliado de África del Norte:

"Ejército de tierra. — El octavo Ejército ha efectuado un avance a lo largo de la costa adriática. Continúa el avance del quinto Ejército en el sector montañoso. En los demás sectores del frente se señala actividad de patrullas."

Aviación. — Las comunicaciones ferroviarias de importancia táctica ocupan Ponte Fiume, pequeña localidad situada en la orilla sur del estuario del Garigliano. Estas fuerzas, inglesas tuvieron que hacer frente a un contraataque de violencia inusitada, y la encarnizada batalla se desarrolló en dicha localidad hasta que el asalto fracasó. Se cree que los alemanes emprendieron esta operación con objeto de reducir la presión creciente sobre la carretera.

**A EOLIAN**

COMPRA - VENDE - ALQUILA - CAMBIA - REPARA

Pianos, pianolas verticales y de cola, radios, gramófonos maleta, discos, máquinas fotográficas, proyectores de cine, refrigeradores, óptico, prismáticos, etc. Bolso, guantes.

Perlas, bisutería

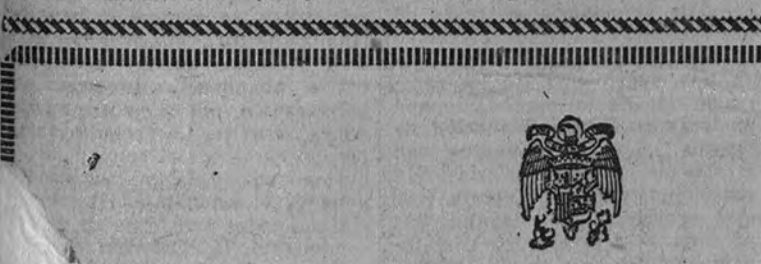
Gran salón de exposiciones artísticas

Avda. José Antonio, 1 Teléfono 22800

Como fueron ayer bombardados en Italia, central y oriental. Poderosas formaciones de bombarderos pesados, con escolta de cazas, cubrieron eficazmente de bombas los objetivos de Rimini y Ferrara.

Bombarderos medios atacaron las instalaciones enemigas en Cervellato, Orvieto, Bucine y Foligno. Cazas de bombardero efectuaron ataques contra la estación y las vías ferroviarias de Anagni.

Todos los aparatos que participaron en estas operaciones han regresado a sus bases." (Efe.)



# Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES CON PRIMERA HIPOTECA, a largo plazo, sobre fincas rústicas y urbanas hasta el 50 por 100 de su valor, al 4,50 por 100 de interés, con facultad de reembolsar en cualquier momento, total o parcialmente, el capital que se adeude.

RAPIDEZ EN LA TRAMITACION DE LAS CONCESIONES Y FACILIDAD PARA ENTREGAS INMEDIATAS

PRESTAMOS ESPECIALES PARA EL FOMENTO DE LA CONSTRUCCION en poblaciones de importancia, bien a corto o a largo plazo.

NEGOCIADO ESPECIAL DE APODERAMIENTOS E INFORMES con carácter GRATUITO para representar a los prestatarios que lo deseen en toda la tramitación del préstamo mediante poder otorgado al efecto

CEDULAS HIPOTECARIAS AL PORTADOR, al 4 y 4,50 por 100, privilegiadas con carácter de efectos públicos cotizables como valores del Estado. Están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta.

VENTA DE FINCAS en inmejorables condiciones, con facilidades de pago y con hipotecas sobre las mismas a corto y a largo plazo de amortización

**Cuentas corrientes con interés**

PIDANSE DETALLES DE NUESTRAS OPERACIONES:

MADRID: Avenida de Calvo Sotelo, 10

BARCELONA: Paseo de Gracia, 8 y 10

Y A NUESTROS DELEGADOS Y REPRESENTANTES DE PROVINCIAS

BERLIN 30. (S. E. T.). (Del redactor militar de la agencia Transocean, capitán Luis Sertorius). — "Después que los soldados alemanes evacuaron inesperadamente los escuadrones de Ortona, el enemigo se ha habido dado cuenta de lo erróneo de su esperanza en que con esta acción quedase libre el camino hacia Pescara. A escasa distancia de Ortona, hacia el noroeste, las avanzadas de ataque del Ejército de Montgomery se han encontrado con una nueva línea de resistencia alemana bien fortificada que puso término al avance británico. También debe influir fuertemente sobre el futuro desarrollo de los ataques ingleses en el flanco del Adriático el hecho de que los montes de Maelia se encuentran aún en manos de los alemanes. Desde ellos se flanquea al avance de la derecha del octavo Ejército británico, flanco que tiene que hacerse tanto más difícil cuanto más se aproxima el enemigo a Pescara. En vista de ello, no es tampoco improbable que el general Montgomery haga intervenir en la ofensiva al ala izquierda de sus fuerzas, que al sur del macizo de los montes de Maelia ha quedado atrás y que finalmente ha de emplear todavía partes considerables de las fuerzas de su centro contra la posición alemana en dicha montaña, lo que está indicando ya por la creciente presión enemiga en el sector Ortona-Guardigliero.

REAGRUPOCIONES ALIADAS EN LOS APENINOS

En la zona central de los montes Apenninos continúa con viveza la actividad combativa de carácter local. Además, al parecer, se han realizado allí hace pocos días ciertas reagrupaciones en el campo enemigo, consistentes en una ampliación hacia el nordeste de la jurisdicción del quinto Ejército norteamericano. De todas formas, se ha comprobado en el sector de Castel Venzano-Alfadena, donde se encontraba la extrema ala izquierda del octavo Ejército británico, la presencia de tropas norteamericanas que han desplegado en los últimos días gran actividad de grupos de reconocimiento y de choque. Estas acciones se han desarrollado siempre en el límite del antecampo de la posición llave alemana, que se encuentra en el dominante macizo del monte Cavallo, que se eleva hasta una altura de más de 2.000 metros.

Respecto al sector occidental del frente de los Apenninos ha quedado terminada la fase de la ofensiva parcial norteamericana, que — si bien ha sido casi siempre muy violenta — se ha dirigido solamente contra puntos determinados del sector en el que la mayoría de posiciones de altura. Actualmente la presión del enemigo es más fuerte al norte del desfiladero Mignano-Cassino que al sur del mismo. Finalmente, en el sector de la costa del golfo de Gaeta, el ala izquierda de quinto Ejército norteamericano continúa en la misma inactividad que hace varias semanas." (Efe.)

¡BUENFANOS!

El Nuevo Estado vela por ti en tu precaria situación, por medio del Subsidio de Orfandad.

**COMPANIA TRANSMEDITERRANEA**

LINEAS DE COMUNICACIONES MARITIMAS

SERVICIO DE CORREO, PASAJE Y CARGA ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, CANARIAS, MARRUECOS Y FERNANDO POO, SERVICIOS INTERINSULARES DE BALEARES Y CANARIAS E INTERCOLOIALES DE GUINEA

Para informes en Madrid: SERRANO, 12

Teléfonos 51650 - 51657 - 51658 - 51659

Principales Agencias de Viajes y en los Puertos sus Consignatarios, la entidad "A.U.C.O.N.A."

LAVAL RECIBE AL ALMIRANTE ROBERT

PARIS 30. — El presidente La-

RENOVACION DE PERSONAL EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR

VICHY 30. — El personal del ministerio del Interior de Fran-

**Shardy**

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1839

RESTAURANTE PASTELERIA FIAMBRES

Carrera de San Jerónimo, número 8

Teléfono 13385 — MADRID

cia ha sido renovado con el fin de asegurar el orden en el país, dice un comunicado, en el que se explican las causas de la renovación de personal. El comunicado añade que se crea el cargo de secretario de Estado en el ministerio del Interior, y se designa para ocuparlo a Marcel Lemoine, que en la actualidad es prefecto regional de Marsella. Se crea un departamento dedicado exclusivamente al mantenimiento del orden, desempeñado por José Darnan, que es jefe de la Milicia. Bousquet, secretario general de la Policía, ha quedado en situación de disponibilidad y ha sido designado para reemplazarle con el título de director general de la Policía del Estado el prefecto regional de Rouan, André Parmentier. El director general adjunto de la Policía del Estado ha presentado su dimisión.

**DIANA**

García de Paredes, 8. Teléfono 3223

GRAN baile de fin de año. ORQUESTA MAYOLTY y sus animadoras. COTILLON Y LAS CLASICAS UVAS. Se reservan mesas.

**BAR TIBOR**

Especialidad en café exprés. Cerveza y mariscos

Carranza, 27

TELEFONO 56408

**HOTEL CENTRAL**

ALCALA, 4. - MADRID

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS FELIZ SALIDA Y ENTRADA DE AÑO

Las personas de escasas facultades mentales muestran vivo interés por los motores

Declaraciones de un médico sueco

ESTOCOLMO 30. — Las personas de escasas facultades mentales muestran un vivo interés por los motores, ha afirmado el médico sueco Alstrom, que ha reconocido a muchos reclutas en el norte de Suecia. Ha pedido, en consecuencia, que los conductores de automóviles y camiones sean sometidos a pruebas de inteligencia. El médico sueco se ha tomado el trabajo de dividir un gran número de reclutas en grupos, según su inteligencia, preguntándoles después por su interés por los motores y los coches. Entre los reclutas cuya inteligencia correspondía a un niño de doce a catorce años, el cien por ciento mostró gran afición a conducir vehículos. El médico rechaza, sin embargo, presuntos ataques, añadiendo que con esto no quiere decir que una viva inclinación al automovilismo constituya por sí un indicio de deficiencia mental.

A pesar de esta salvaged, los motoristas no han acogido bien esta opinión. Uno de ellos, el conde de Elliot, conocido examinador de las personas que aspiran a permisos de conducir, dice que, por larga experiencia, sabe que muchas personas de escasa inteligencia son muy buenos conductores, mientras que personas de grandes dotes intelectuales guían en muchos casos muy mal. (Efe.)

Transportes Dulcé

Toledo, número 115

TELEFONO 76487

MADRID

GRETA GARBO está en negociaciones con la Paramount

Recientemente fué atropellada por un taxi

NUEVA YORK 30. — La actriz cinematográfica Greta Garbo ha entrado en negociaciones con la Paramount para resumir el año próximo sus actividades artísticas. Se le ha ofrecido interpretar el papel de protagonista en la película en colores "Olimpia", basada en la comedia del mismo título de Molnar.

Greta Garbo se hallaba alejada del cine desde 1941, época en que filmó "La mujer de dos caras". En la actualidad reside en Nueva York, instalada en el Hotel Ritz-tower, bajo el seudónimo de Miss Brown y no asiste ni a espectáculos ni a fiestas. Hace unos días, al salir de su hotel, fué atropellada por un taxi que le produjo lesiones leves, pero no fué reconocida y casi ningún periódico dio cuenta del suceso. (Efe.)

**FINO MARISMOÑO**

AMONTILLADO N. P. U.

OLOROSO DOÑA ANA

COÑAC N. P. U.

COÑAC VIEJISIMO ROMATE

COÑAC CARDENAL CISNEROS

ANIS ROMATE

**ROMATE**

go fué el de considerar que por medio de los bombardeos podría destruir la moral alemana y parcialmente eliminar la producción bélica y perturbar el sistema de comunicaciones. Con ello se pretendía paralizar al Ejército alemán contra una invasión. Los expertos de la industria alemana han declarado coincidentemente que el enemigo había estimado excesivamente los efectos de las bombas. Jamás la industria bélica alemana podrá ser destruida por el aire. En cuanto a las comunicaciones, se han perfeccionado.

Obteniendo la consecuencia de todo lo dicho se llega a la conclusión de que Alemania espera y está preparada para el asalto contra Europa en 1944. Se espera la batalla contra ingleses y americanos con feroz decisión, y no falta quien considere que el enemigo va a brindar al Reich la más grande oportunidad." (Efe.)

EL REICH HA MANTENIDO LAS POSICIONES ESSENCIALES

BERLIN 30. — El año de 1943 ha sido para nosotros un año en el que hemos soportado pruebas bastante duras, escribe el doctor Goebbels en el semanario "Das Reich".

El ministro considera como un deber de Alemania durante el año que termina el de haber mantenido las posiciones económicas y militares esenciales, conquistadas por el ejército del Reich.

defensivas precedentes, posiciones que establecen las condiciones para la victoria final. Afirma seguidamente que el enemigo ha fracasado en su propósito de arrebatarle estas posiciones, y ni siquiera ha logrado cambiar, en su aspecto fundamental, el estado de la situación militar.

Pasa después revista el ministro alemán a los planes elaborados por los aliados para el año que termina, los cuales no han podido ser llevados a cabo, y apoya su aserción en declaraciones facilitadas en Londres y Washington. Se declara satisfecho del desarrollo de los acontecimientos en 1943, aunque precisa que este año no ha sido todo lo fructífero que esperaban; circunstancia que queda ampliamente compensada por el hecho de que los aliados hayan conseguido aún menos, en relación con lo obtenido por los alemanes.

Análiza luego las causas de la guerra, y hace responsables de ella a los aliados, que tratan de aniquilar al pueblo alemán, así como de las consecuencias trágicas de la misma en diferentes pueblos.

El doctor Goebbels termina su discurso con la siguiente afirmación:

"Se autoriza en Chile el libre comercio de oro"

Se exceptúa la exportación

SANTIAGO DE CHILE 30. — El libre comercio del oro en Chile, el amonedado, excepto la exportación, que sólo podrá realizarse el Banco Central, ha sido autorizado por un decreto del Ministerio de Hacienda. (Efe.)

Unión Eléctrica Madrileña

Habiéndose celebrado el sorteo de amortización de obligaciones 5 por 100 de nuestra Sociedad, emisiones 1923, 1926, 1930, 1934 y de la Sociedad de Electricidad del Mediodía, se pone en conocimiento de los señores obligacionistas que la relación de las que se han amortizado ha sido publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del día 30 de diciembre de 1943.

Igualmente se halla esta relación a disposición de los señores obligacionistas en las oficinas de nuestra Sociedad, Avenidas de José Antonio, núm. 4, y en los Bancos Urquijo, Hispano Americano y de Aragón, y en sus Sucursales y Agencias de Madrid y provincias.

El reembolso de estos títulos se efectuará a partir del día 3 de enero de 1944, en los Bancos citados anteriormente.

Madrid, 30 de diciembre de 1943. El Secretario del Consejo de Administración.

**BANCO URQUIJO**

MADRID

CALLE DE ALCALA, NUM. 47. — TELEFONO 26555

Dirección telegráfica: URQUIJO. — Apartado de Correos, número 49

Sucursales y Agencias

SAN SEBASTIAN, GIJON, SEVILLA, ALCALA DE HENARES, PUENTE DE VALLECAS, TOLOSA Y CANDAS

Capital: 100.000.000 de pesetas

Reservas: 35.700.000

Filiales

BANCO URQUIJO CATALAN. — Barcelona. Capital: 25.000.000 de pesetas.

BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA. — Tarragona. Filial del BANCO URQUIJO CATALAN Capital: 3.000.000 de pesetas.

BANCO URQUIJO VASCONGADO. — Bilbao. Capital: 20.000.000 de pesetas.

BANCO DEL OESTE DE ESPAÑA. — Salamanca. Capital: 10.000.000 de pesetas.

Se autoriza en Chile el libre comercio de oro

SANTIAGO DE CHILE 30. — El libre comercio del oro en Chile, el amonedado, excepto la exportación, que sólo podrá realizarse el Banco Central, ha sido autorizado por un decreto del Ministerio de Hacienda. (Efe.)







# Un año de guerra terrestre

(Viene de tercera página.)

En el momento que se escribía, el mundo se encontraba en el momento de la defenestación italiana, porque tiene una gran influencia sobre los acontecimientos militares que van a seguir. Con la defenestación de Italia en la mano, el mundo se lanza al día 8 de febrero, a dos operaciones de desembarco, para expulsar al ejército de sorpresa de la península de Italia; en la región de gran importancia, en la región de Salerno, al sur de Nápoles, y en el golfo de Tarento. Priores del concurso italiano en tan críticas circunstancias, el Ejército alemán de Italia se salva gracias a la enorme capacidad de reacción de sus mandos y a la sólida moral de sus tropas. El grave momento fue superado, y contenida en todas partes la progresión de los anglosajones, adquiriendo la guerra en Italia desde estos primeros instantes el carácter de un mortuorio y a la espera de un momento que hasta el presente conserva la guerra en la península.

Lo que el mundo ha defenestado italiana, la pérdida para Alemania de las bases de Córcega y Cerdeña, así como el aumento de la resistencia de los guerrilleros yugoslavos, montenegrinos y griegos en la península de los Balcanes, cuya actividad ha hecho necesaria la intensificación del esfuerzo alemán para la limpieza de estos territorios en el momento de redactar estas líneas. En cambio, la reacción alemana se produjo energicamente en las islas del mar Egeo, ocupadas a la sazón por guerrillas italianas y todas ellas hoy en poder de Alemania, cuya posesión cierra muy eficazmente a los aliados el camino de Salónica, verdadera puerta de entrada a los territorios balcánicos.

**Teatro de guerra asiático**

Pocas líneas de comentario merecen los acontecimientos ocurridos en el sector chinobirmanés. El general Wavell intentó al principio...

**FOTOGRAFADO**

**Luzmaya**

Vallehermoso, 9. Teléf. 37823 MADRID

# Un año de guerra aérea

(Viene de tercera página.)

La característica más definida de la guerra terrestre durante el año 1943 ha sido el hecho de haber reversionado la forma de verdaderos asaltos, dados por los aliados, a las fortalezas creadas en Europa y Asia por Alemania y el Japón, respectivamente. Las ventajas obtenidas en estos asaltos son insignificantes, si se las compara con el enorme poder defensivo de ambos reductos organizados por Alemania y el Japón durante sus éxitos iniciales. Para vencer a Alemania en Europa no bastan los pocos bombardeos que se le han hecho; es necesario desembarcar en ella, y para ello se necesitan un millón de hombres en las playas europeas del Atlántico, creando en serio de este modo el segundo frente.

Para vencer al Japón en el Pacífico es indispensable una gran batalla naval que sea susceptible de aniquilar o por lo menos disminuir notablemente la potencia marítima japonesa. Ni una cosa ni otra han conseguido obtener los anglosajones durante el año 1943, cuarto en la cronología de esta contienda interminable y terrible que amenaza prolongarse todavía durante mucho tiempo, para desgracia y castigo de esta pobre humanidad.

Coronel JAF

**CUENCA HULLERA DE PUERTOLLANO**

**"LA CONSTANCIA INDUSTRIAL"**

Minas "LA EXTRANJERA" y "MARIA ISABEL"

Junta Directiva: Don Adolfo Porras García, don Vicente Gil Redondo y don Eduardo Porras Martínez.

Mina Demasia a "LA EXTRANJERA" (COMUNIDAD DE BIENES)

Consejo: Don José, don Enrique y don Joaquín Porras.

**Alonso García y Cia., S. L.**

Camisas — Pistones — Ejes Segmentos — Juntas, etcétera

**BARBARA DE BRANGANZA, 14**

Teléf. 33144 y 45327 MADRID

RECOMENDAMOS USEN ESCOPETAS MARCA

**"MUNDIAL"**

# Hoy serán trasladados a Orihuela los restos del obispo Dr. Irastorza

(Viene de primera página.)

En el domicilio de la familia se reciben telegramas de toda España

SAN SEBASTIAN 30. — Mañana, a las diez y media, se verificará el traslado de los restos mortales del obispo de Orihuela, doctor Irastorza, desde la casa mortuoria a la estación del ferrocarril del Norte para ser llevados a Orihuela. Durante la noche pasada velaron el cadáver los sacerdotes y familiares del finado. Esta mañana se dijeron cuatro misas en la capilla ardiente.

En el domicilio de la familia del obispo se han recibido numerosos telegramas de pésame de toda España, entre los que figuran el del obispo de Badajoz, el de "Badajoz", al secretario de obispo, "Envíe el pésame a mi familia, extensiva familia, diócesis de Vitoria, ciudad San Sebastián, Vitoria, prelado, insignie prelado, sintiendo no poder asistir en persona, Ruégole me represente, Conde de Indulgencias, Saludos afectuosos, bendición obispo." Por su parte, el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Generalísimo, el General secretario de la Jefatura del Estado, Su Excelencia Jefe del Estado y Generalísimo me encarga que exprese su sentimiento de condolencia por fallecimiento doctor Irastorza. Firma: General Franco Saldado.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, doctor Irastorza, en el domicilio de la familia del obispo, permaneciendo largo rato en la capilla ardiente orando ante el cadáver. Después testimonio a la familia de monseñor Irastorza, su pésame en nombre propio y en el del Ministerio de la Gobernación. Dijo que en el duelo ostentaría la representación del Presidente de las Cortes. También estuvo en la casa mortuoria el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don José de Guzmán, en nombre de la Corporación. Igualmente lo hizo el Alcalde.

Esta mañana llegó el vicario general de la diócesis de Orihuela, don objeto de disponer lo conveniente para el traslado de los restos mortales del obispo. Con él vinieron representantes de las Corporaciones y Congregaciones religiosas de Orihuela y provincia de Alicante.

# BOLAS DE NIEVE

serpentina, gorros, trompas EL ARCA DE NOE.—PEZ, 2 (Equina Corredora)

Las estrellas del cine español nos hablan sobre la mejor inocencia que ha recibido en el año 1943. Páginas de humor y de gran inventiva satirizada. Lea "PRIMER PLANO", número extraordinario de fin de año. Ochenta páginas.

# La acción política del Caudillo durante el año 1943

(Viene de la página 12)

Discurso del Caudillo

Las palabras de Franco, respondiendo a las conclusiones que le presentan son precisas: "La unidad de los españoles es y será plena. Las palabras que eleváis en el preámbulo de vuestras conclusiones, en que destacan entre vuestras inquietudes vuestro amor a las Instituciones, vuestro espíritu de servicio, están grabadas en España desde los primeros días de nuestra Cruzada. Nuestro Movimiento no necesita—dice—mucho bien el Ministro Secretario de los primeros días del Movimiento, cuando se alzaron los cuarteles y en las Comandancias la voz de rebeldía de un Ejército contra la opresión y la decadencia de España. Se unieron para siempre la Falange y el Ejército, que no puede olvidar cuáles fueron los que acudieron a sus filas.

Mucho es lo conseguido hasta ahora, pero mucho más ambiciosos los logros. Era verdad que hemos superado el período más difícil de organización, de depuración y de capacitación de nuestros mandos; pero, si hemos de responder a los dictados de nuestra doctrina, necesitamos ser cada día más exigentes en la autoridad, en el rigor y en la disciplina de cuantos militan en nuestro campo.

Consigamos a los Jefes Provinciales

"El Mando no debe descansar sobre la fuerza, sino sobre la superioridad moral del que lo ejerce." "España tiene un puesto en el que hacer universal." Y luego, concretándose a los Jefes Provinciales que le escuchan, las

# La juventud marca el perfil más exacto del año en Letras

(Viene de la página 9.)

donosísimas andanzas del gentil caballero de industria irlandés que es Lyndon, sino que, por el contrario, acrecientan el valor de esta novela, cuyo personaje central tantos puntos de contacto ofrece con Casanova, por mejor decir, con sus aspectos más graciosos, viniendo a ser el parangón en lengua inglesa del caballero de Seignalt.

También es de reseñar, al referirnos a obras inglesas en las que se centró la atención de editores y traductores a lo largo de mil novecientos cuarenta y tres, "La época de los tres Jorges", de Horacio Walpole, en donde el ambiente es maravillosamente reflejado; la intención crítica memorable como la sanidad que hace de Sterne—y la labor del traductor y anotador, meritisima. De los autores ingleses cuyo conocimiento aportaron las traducciones tenemos que destacar al muy discutido Charles Morgan, del que fueron verdades a la castellana lengua tres novelas; de ellas la mejor, su "Retrato en un espejo", poema de adolescencia pleno de sensibilidad, escrito con una pluma elegante y sutilísima, que obliga a olvidar gustosísimamente su calidad de novela blanca. Vaya aquí también reseñado el "Retablo de mis recuerdos", de Maurice Baring, del que tantas obras se lanzaron al mercado en los últimos tiempos.

De las literaturas nórdicas se siguió viniendo a Hamsun, según es ya regla. Sus traducciones más notables fueron "Bendición de la tierra", y sobre todo, la sutil, inefable, honda novela "Misterios", para la que desafiáramos no ser prisioneros de los límites de tiempo y espacio, a fin de poder hablar de ella largo y tendido. Sin embargo, han decaído injustificadamente las traducciones de otros autores nórdicos que no le van a la zaga a Kunt Hamsun en cuanto a importancia y reciedumbre de sus nervios y a la traslación de sus músculos literarios.

En la ojeada final a las traducciones anotadas, de autores germanos, "Adolescencia", de Hans Carossa, notable obra que continúa la bien cimentada fama y recta línea creativa de su autor, y "Curación en los Alpes", de Herman Hoster; en el balance de escritores nórdicos traducciones: "El libro de la piedad y la muerte", de Pierre Loti; Serge Lirar vivifica una vez más la sultura de su pluma, tan versátil como el brazo que la mueve, en "De mis años de hambre"; "La nueva arca de Noé", de André Demaison, se nos escapa

# Política de España

(Viene de primera página.)

que signifiquen la realización definitiva de nuestro sistema. En vano voces vindicativas se han sucedido constantemente en la Falange partiendo del supuesto gratuito de que los ahorrados beneficiados por la generosidad no sabrían comprenderla y en sus almas doloridas habitaría el rencor. Pues a esas voces suspirales el Movimiento opuso la fe en la hombría y en la gratitud. Creemos en la posibilidad de toda conversión. Un sentido cristiano nos obliga a admitir la posibilidad de un camino de Damasco ante el paso de cada español. Pero, además, abonaba el gesto la firme convicción de la fortaleza de un Estado que por potente y seguro no tiene por qué estar en una constante actitud de defensiva ante sus propios connacionales, sino en las activas tareas a que predispone el optimismo y la fe. No significa ello enterrar en olvido la guerra que ha dado origen al Estado actual. Ni mucho menos disparar en un clima de irresponsabilidad frívola, sino la creencia de que la Nueva España ha de ser para todos en sus beneficios y obra de todos en su creación cotidiana y continua. Pues la Falange se titula Movimiento; es decir, rumbo hacia un fin, ansia y conciencia de un porvenir dinámico, anhelo de una mañana, y no puede dejar al Estado y a la Patria petrificados como la mujer de Lot por tener los ojos fijos en el pasado. Una política es, ante todo, un afán de darle forma al futuro. Una política es algo que se hace hacia adelante y no hacia atrás. Y porque se hace hacia adelante, queremos que todos contribuyan con su trabajo, su contenido y su libertad a esa tarea de crear la vida civil de España con la alegría y el albedrío de todos los españoles.

# ARTICULOS DE COTILLON

extenso surtido EL ARCA DE NOE.—PEZ, 2 (Equina Corredora)

Lea usted el número extraordinario de "PRIMER PLANO" que aparecerá el día 2 de enero de 1944. La cinematografía española estará proyectada en el alarde tipográfico de sus ochenta páginas.

consigna que deben cumplir en su misión, les dice que "de como trabajéis en vuestras provincias depende el futuro de nuestra Causa", y le habla de los problemas rurales, que son los que requieren mayor urgencia, de la obra de liberación del campo, de las leyes básicas para la redención de las masas campesinas para terminar diciendo que "hemos de demostrar que vive en nosotros la facultad creadora que hizo grande a España". "Los españoles llevan un siglo envejecidos en sus egosmos, esperando el milagro que les redima, que no puede surgir en otra forma que por nuestro Movimiento".

Discurso de la mayor trascendencia, como decimos antes, ya que en él sugerencias y acentuaciones que señalan un rumbo total bien definido a la política española de hoy y de mañana.

Poco más hemos de decir. A las pocas horas de producirse el acto de clausura que acabamos de resumir se produjo la primera consecuencia: la disposición del Caudillo por la que ha de liquidarse en poco más de un par de meses el resto del problema penitenciario. Aun más quisieramos añadir. Y es que esta actuación del nuevo Estado, esta política dirigida por Franco ha tenido en el exterior, pese a los fantásticos problemas y preocupaciones que la contienda acarrea al mundo entero, una repercusión muy amplia. Nuestra situación política, nuestro régimen, se ha ganado una consideración muy importante entre los pueblos y los gobernantes extranjeros.

Santos ALCOER

# MUSICA

La serie de los "Cuartetos" de Beethoven

Un nuevo éxito para la Agrupación Nacional. El María Guerrero, lleno de aplausos calurosos y de elogios de los conciertos restaurados mantengan el gran nivel conseguido en los dos primeros.

Las interpretaciones, magníficas. De ellas, quizá también por la belleza extraordinaria de la obra, la que más impresión me produjo fue la ofrecida del "Cuarteto número 2", de la obra 59.

Los aficionados están de enhorabuena. También lo están Iniesta, Antón, Merodio y Casaux, que cada día gozan de un mayor prestigio y suscitan un entusiasmo mayor.

F. C.

**Ataúlfo Argenta, en Madrid**

Recientemente ha llegado a Madrid el gran pianista español Ataúlfo Argenta. El desempeño de su labor docente como profesor del Conservatorio de Kassel y la necesidad de atender a la serie inabundante de conciertos que celebra en las ciudades alemanas más importantes, le retienen separado de nuestros medios musicales.

Argenta, triunfador en Alemania, donde obtiene éxitos extraordinarios de público y crítica, ofrecerá antes de su marcha un concierto en el teatro Español el próximo día 7, cuyo anuncio ha despertado el mayor interés.

El programa está compuesto exclusivamente de obras de Chopin y Schumann. Argenta, consagrado en Alemania como intérprete excepcional de los románticos, quiere ofrecer una ocasión de que se le juzgue por sus compatriotas en este aspecto.

F. C.

# Un año de guerra naval

(Viene de tercera página.)

nibilidades de tonelaje de los anglosajones.

Como causa principal de las dificultades submarinas ha sido señalada la denominada defensa de "triple anillo", que consiste en lo siguiente: los transportes van en el centro, rodeados de un anillo interior de corbetas, fragatas y destructores de escolta; próximos a éstos se sitúan los portaaviones de escolta, y rodeando al conjunto va otro anillo exterior de unidades de protección.

La idea de este sistema en extensión es claramente la de impedir a los submarinos, cuyo campo visual es limitado, divisar al mismo convoy y que tengan forzosamente que enfrentarse con las unidades de escolta. Si se añade a esto otro anillo aún más exterior, formado por aviones de reconocimiento de gran radio de acción "Sunderlands" y "Catalinas", que tienen en las Azores una base excelente, se comprende la extraordinaria dificultad que los submarinos han de vencer y el pronóstico pesimista, no obstante el valor militar y técnico de las dotaciones submarinas, que se ha puesto de manifiesto en múltiples ocasiones.

Si se descarta este peligro, con mas probabilidades todavía puede descartarse el de encuentros de importancia entre las flotas de superficie. En el Mediterráneo, la Flota italiana, casi en su totalidad, está con el Gobierno de Badoglio, y las unidades angloamericanas ejercen un dominio marítimo total, a salvo de reacciones aéreas y de unidades ligeras de escasa importancia.

El Gobierno republicano fascista dispone en Trieste del acorazado "Impero", de 35.000 toneladas (gemelo del "Roma", hundido por la Aviación alemana), que se encuentra aún sin terminar; pero ni esto ni la actividad de las unidades menores de que dispone alteran el claro dominio marítimo de los aliados, que es total, no obstante los hechos adversos de Cos y Lemnos.

En el Atlántico, Alemania dispone en unidades pesadas de superficie, repartidas entre el Báltico y el mar del Norte, el "Tirpitz", de 35.000 toneladas (gemelo del "Bismarck"); "Gneisenau", de toneladas 26.000, y "Admiral Lutzow" y "Admiral Scheer", de toneladas 10.000 (gemelos del "Graf Zeeppelin", esta fuerza de la que, al parecer, las dos primeras unidades, que son las más importantes, están averiadas, aun concentrada para una acción atlántica en un puerto noruego cualquiera, Trondheim, Bergen o Stavanger, no podría aspirar más que a acciones de raids aprovechando circunstancias favorables, sin introducir ninguna modificación en el aspecto general del problema.

# El frente del Pacífico

En Asia, el panorama es distinto: la fortaleza alemana es eminentemente terrestre, y también lo son las comunicaciones para el intercambio de productos. Descartada la acción de un bloque de gran superficie, que, en todo caso, dejaría sentir su acción a plazo muy largo, es indispensable que los soldados anglosajones o bien los rusos avancen, venciendo todas las dificultades, hacia el interior del territorio enemigo; por el contrario, la fortaleza japonesa es eminentemente marítima. El archipiélago japonés, como las Islas Británicas, carece de recursos propios, y de la misma manera que si Alemania hubiera dispuesto de una potencia marítima suficiente para establecer un bloque de superficie, Inglaterra hubiera tenido que rendirse en plazo breve, si los anglosajones irrumpen dentro de la fortaleza marítima japonesa y cortan las comunicaciones con los ricos territorios conquistados, el Imperio nipón quedaría en situación muy difícil sin necesidad de que los anglosajones pusieran el pie en su propio territorio.

No obstante lo aparatoso de los comunicados relativos a los combates navales, puede afirmarse que

# Un año de guerra naval

(Viene de tercera página.)

las operaciones de Mac Arthur no pasan de ser el ataque a las líneas extremas del Japón, y éste no emplea en su defensa más que vanguardias aeronavales y reducidos efectivos terrestres.

El aspecto naval es aquí de esencial importancia, hasta el extremo de que no parece posible la decisión sin una gran batalla naval entre el grueso de las flotas; este hecho, sin embargo, está íntimamente ligado al problema de las bases y a la marcha de los acontecimientos en tierra firme. Prescindiendo del ataque aéreo al archipiélago desde bases cedidas por Rusia, que parece encontrar la oposición, soviética, la anunciada ofensiva total contra el Japón se funda en la coordinación de estos tres aspectos parciales: reforzar a Chan Kai Chek (especialmente con Aviación e instructores), ataque a fondo en Birmania desde la India, para lo cual se ha puesto a disposición de Lord Mountbatten considerables medios, y el ataque aeronaval de Mac Arthur a las islas con base en Australia.

El ataque a Birmania, aunque sea principalmente terrestre, se vea considerablemente ayudado por la Escudera británica del Índico, cuyo núcleo principal no está bien determinado, pero debe contar con tres o cuatro buques de línea. No es de esperar que el grueso de la Flota japonesa se aleje tan considerablemente de sus bases metropolitanas para presentar batalla en este mar.

Un esfuerzo marítimo más acusado parece natural para la defensa del archipiélago de Esmarck (Nueva Bretaña y Nueva Irlanda), donde disponen de la importante base de Rabaul, pero tampoco aquí parece probable el empleo a fondo de la Flota japonesa, sino que continúe la táctica de desgaste con el empleo de cruceros y aviones. De igual manera que Alemania puede ceder terreno sin comprometer la seguridad nacional, el Japón puede ceder islas sin comprometer la seguridad de sus comunicaciones vitales.

No obstante, si el ataque anglosajón continúa con ritmo creciente y se perfila el ataque a las Indias holandesas, tan importante para la economía japonesa, las probabilidades para la batalla naval aumentan considerablemente.

A. de B. LINARES

# MOLINOS

Un molino para cada trabajo Más de 500 molinos para escoger.

Pida catálogo a la fábrica de molinos Victor GRUBER, S.A. APARTADO 450 • BILBAO

# Vigilia de fin de año en la iglesia de Santa Cruz

Asistirán los jóvenes de Acción Católica

Los jóvenes de Acción Católica de Madrid celebran una vigilia de fin de año en el templo de Santa Cruz, dirigida por el conserje diocesano, D. Ramón López Gallego. Examen de conciencia, lecturas de la Biblia, y misa de comunión, a las once de la noche, a una y media de la madrugada.

# De manos femeninas españolas

salen no sólo primorosas labores, sino también creaciones técnicas delicadas de la más alta precisión. Su mejor exponente es el finísimo y perfecto filamento OSRAM: el alma de la más preciosa lámpara por su alta calidad.

Si Ud. compra OSRAM, que dura veinte veces más que la ordinaria, es su responsabilidad.

# OSRAM

siempre a la cabeza del progreso

En el curso del año 1943 se han concedido, además de los ya citados, los siguientes premios literarios:

Primer Nacional de Literatura "Francisco Franco", tema "Viajes por España", a los libros "Amor a Cataluña" y "Mallorca", de Ernesto Giménez Caballero y Luis Díez del Corral. Premio Nacional de Literatura "José Antonio", tema "Primavera", sobre el tema "Obras teatrales en tres actos y tema libre", a la obra "La sombra de la muerte", de Emilián Aguiar. Y el Premio Fastenrath al eminente investigador y escritor D. Dámaso Alonso.

Finalmente, no queremos terminar sin recordar no es preciso más, la magistral obra de D. Eugenio d'Ors, "Epoca de los destinos", que, presentada por la Editora Nacional, significa la cumbre de la madurez de pensamiento y la aportación cultural de su ins.

José REVUELTA

En el curso del año 1943 se han concedido, además de los ya citados, los siguientes premios literarios:

Primer Nacional de Literatura "Francisco Franco", tema "Viajes por España", a los libros "Amor a Cataluña" y "Mallorca", de Ernesto Giménez Caballero y Luis Díez del Corral. Premio Nacional de Literatura "José Antonio", tema "Primavera", sobre el tema "Obras teatrales en tres actos y tema libre", a la obra "La sombra de la muerte", de Emilián Aguiar. Y el Premio Fastenrath al eminente investigador y escritor D. Dámaso Alonso.

Finalmente, no queremos terminar sin recordar no es preciso más, la magistral obra de D. Eugenio d'Ors, "Epoca de los destinos", que, presentada por la Editora Nacional, significa la cumbre de la madurez de pensamiento y la aportación cultural de su ins.

José REVUELTA

En el curso del año 1943 se han concedido, además de los ya citados, los siguientes premios literarios:

Primer Nacional de Literatura "Francisco Franco", tema "Viajes por España", a los libros "Amor a Cataluña" y "Mallorca", de Ernesto Giménez Caballero y Luis Díez del Corral. Premio Nacional de Literatura "José Antonio", tema "Primavera", sobre el tema "Obras teatrales en tres actos y tema libre", a la obra "La sombra de la muerte", de Emilián Aguiar. Y el Premio Fastenrath al eminente investigador y escritor D. Dámaso Alonso.

Finalmente, no queremos terminar sin recordar no es preciso más, la magistral obra de D. Eugenio d'Ors, "Epoca de los destinos", que, presentada por la Editora Nacional, significa la cumbre de la madurez de pensamiento y la aportación cultural de su ins.

José REVUELTA

En el curso del año 1943 se han concedido, además de los ya citados, los siguientes premios literarios:

Primer Nacional de Literatura "Francisco Franco", tema "Viajes por España", a los libros "Amor a Cataluña" y "Mallorca", de Ernesto Giménez Caballero y Luis Díez del Corral. Premio Nacional de Literatura "José Antonio", tema "Primavera", sobre el tema "Obras teatrales en tres actos y tema libre", a la obra "La sombra de la muerte", de Emilián Aguiar. Y el Premio Fastenrath al eminente investigador y escritor D. Dámaso Alonso.

Finalmente, no queremos terminar sin recordar no es preciso más, la magistral obra de D. Eugenio d'Ors, "Epoca de los destinos", que, presentada por la Editora Nacional, significa la cumbre de la madurez de pensamiento y la aportación cultural de su ins.

José REVUELTA

En el curso del año 1943 se han concedido, además de los ya citados, los siguientes premios literarios:

Primer Nacional de Literatura "Francisco Franco", tema "Viajes por España", a los libros "Amor a Cataluña" y "Mallorca", de Ernesto Giménez Caballero y Luis Díez del Corral. Premio Nacional de Literatura "José Antonio", tema "Primavera", sobre el tema "Obras teatrales en tres actos y tema libre", a la obra "La sombra de la muerte", de Emilián Aguiar. Y el Premio Fastenrath al eminente investigador y escritor D. Dámaso Alonso.

Finalmente, no queremos terminar sin recordar no es preciso más, la magistral obra de D. Eugenio d'Ors, "Epoca de los destinos", que, presentada por la Editora Nacional, significa la cumbre de la madurez de pensamiento y la aportación cultural de su ins.



# UN AÑO DE DEPORTE SALDO A FAVOR EN EL 1943



El año 1943 no es un sumando más en el camino progresivo del deporte español. Es signo vigoroso de una nueva dimensión. Es la última asignatura para llegar al doctorado del deporte. Los años posteriores a nuestra guerra fueron de sólida y eficaz preparación. Ahora España sabe en deporte adónde va. Tiene un estilo, un sentido y una meta.

Cada día se toma más en serio la alegría del deporte, esa sonrisa del espíritu que nace con la fortaleza del cuerpo.

En tanto que el deporte en España estaba confinado al fútbol nos podíamos hacer pocas ilusiones. El fútbol tenía un carácter absorbente. Su fuerza espectacular hacía olvidar a los jóvenes que existían otros deportes.

En este último año se llega al deporte por su más hermoso camino: la convicción de sus beneficios y el encanto de su práctica.

Y ya entre esos espectadores del fútbol vemos los jóvenes que practican el atletismo, el rugby, el ciclismo, etc., y que conocen las demás modalidades.

El Congreso de Educación Física, organizado por la Delegación de Deportes, nos conduce a unas normas seguras; es el encuadramiento de estos impulsos arroyos representados por cada deporte.

El atletismo, patrimonio penoso de unos pocos, suma los adeptos por millares y el Frente de Juventudes llega a ofrecerlos la más gigantesca competición de atletismo.

El niño, el estudiante, el soldado, tienen ya ese concepto formal del deporte. Y la mujer, dirigida por la Sección Femenina, una cultura física de sabor y estilo español y acoplada a sus características físicas y espirituales.

Surgen nuevos estadios junto a modestísimas instalaciones. Todo es ya insuficiente. Son muchos deportes y muchos entusiastas a ellos los que necesitan terrenos adecuados.

La esgrima celebra su primer Campeonato después de la guerra. No queda una modalidad deportiva sin difundir desde las más tradicionales, pelota, bolos, luchas leonesas, hasta las de reciente implantación, como hockey sobre patines rodantes, balón a mano, caña submarina...

Ejercicio más o menos metódico, pero ejercicio, caricias de sol y de aire; franca huida de esas lóbregas diversiones empaquetadas de tabaco y alcohol.

El año 1943 tendrá trascendentes proyecciones. Ese es el bello saldo que arroja el año 1943.

ALCARAZ

LOS III JUEGOS DEL FRENTE DE JUVENTUDES, MAXIMO ACONTECIMIENTO DEL AÑO

Ninguna competición de las celebradas en España, no en el año 1943, sino en anteriores, puede aproximarse en magnitud y en trascendencia a los III Juegos del Frente de Juventudes, disputados en Barcelona.

Montjuich fué durante unos cuantos días residencia de miles de jóvenes atletas que habían sido seleccionados en toda España para disputar cuatro deportes distintos: atletismo, ciclismo, tiro y natación.

Resultados espléndidos en cuanto a marcas. Se batieron muchas del F. de J. y algunas nacionales.

En tiro se llegó a resultados internacionales. En los demás deportes se consiguieron por muchos jóvenes marcas brillantes. Esta era la afirmación de la gran campaña deportiva del Frente de Juventudes. Que miles de niños practicaran el deporte y que muchos cientos alcanzaran resultados que antes sólo lograba una insignificante minoría.

Falta mostrar el presente deportivo de la juventud, para dibujar claramente un sólido futuro, los III Juegos del F. de J. no necesitaron palabras.

UNA GIMNASIA FEMENINA ESPAÑOLA Y NACIONAL

La gimnasia, siendo básica en el plan formativo del individuo, no gozaba de la merecida atención. Apenas se sabía apreciar el valor de un ejercicio.

Ya en el año 1943 hemos visto cómo miles de espectadores seguían con interés los programas nacionales e internacionales que se les ofrecieron.

Los encuentros con el Gimnasio Club Portugués constituyeron un éxito; pero estas exhibiciones no muestran los progresos de divulgación como los Campeonatos del Frente de Juventudes, y especialmente de la Sección Femenina, que nos dota de una gimnasia con

sentido tan nacional y femenino que la hacen fundamental en la cultura física de la mujer española.

Cursos de Instructoras y de Profesoras, que no consiguen el título hasta que sus alumnas no demuestran la capacidad pedagógica de quien las enseñó.

## PROPOSITO Y GUIA PARA EL ATLETISMO ESPAÑOL DE 1944

El año que acaba de terminar ha visto al atletismo español cubrir sus etapas a un ritmo cada vez más intenso, marchar hacia el puesto que le corresponde en el concierto internacional.

Nuestro plausible mejoramiento es notorio, y una vez vencido el período de iniciación, o, más concretamente, el del atletismo intuitivo, en que todo era improvisado, es llegado el momento de comenzar el ciclo de superación del mismo, objeto de estudio laborioso y técnico de sus distintas facetas, que señalará definitivamente nuestro auge, como esplendorosamente se nos anuncia por las marcas hasta hoy logradas, y que llegado el momento que preveemos nos haga figurar en las tablas internacionales al lado de las primeras naciones, que nos llevan décadas de avance en la práctica del deporte que nos ocupa.

De ahora en adelante es forzoso, por tanto, el estudio analítico de las distintas especialidades para obtener el máximo rendimiento al esfuerzo del atleta, cuyo máximo en su aspecto intuitivo creemos llegado, como lo atestiguan nuestras tablas de plusmarcas.

Así y solamente así es como lograremos llevar por seguro derrotero el atletismo español, cubriendo las etapas sucesivamente y sin intermitencias, por el camino que nuestro Caudillo nos ordena, y que nada ni nadie torcerá, logrando de esta forma situar a nuestra Patria en el lugar que por derecho le corresponde.

## MANU-RADO

### LO QUE FUE EN EL FUTBOL EL AÑO 1943 MUCHO PUBLICO, MUCHOS PARTIDOS, MUCHOS JUGADORES

El resumen estaría hecho ya con estas tres frases. Mas no creemos que nunca haya residido la calidad en la cantidad. Ni siquiera podemos decir que de esa cantidad haya surgido la clásica esencia de la ley de las selecciones. Hemos tenido mucha cantidad de fútbol. La máxima cantidad de todos los tiempos. Más equipos en la Primera División. Una Segunda División nutrida. Y por si eso fuera poco, una Tercera División que tampoco se queda escudada en Clubs. Si las Compañías de ferrocarriles estuvieran en estos momentos interesadas en producir un renacimiento del afán de viajar, hubiéramos podido hacer un poco de humor diciendo que subvencionaban a los futbolistas.

En el año 1943, como se ve, se baten todas las marcas. Marcas de público. Marcas de taquilla. Marcas también en los precios de las localidades. Marcas en el número de partidos jugados, por lo menos en los jugados oficialmente bajo la vigilancia y los tañidos de pífano de los hombres de la trinchera. Cantidad, mucha cantidad. Pero calidad, muy mala calidad.

Pese a ello, el éxito deportivo es indudable en el más popular de nuestros deportes. Es una pena que esta maravilla de organización deportiva, lo mejor que tiene España en materia de deportes, no corresponda en sus frutos a todas las ilusiones puestas en este montaje por los elementos directores del fútbol español, que han creado el trasfondo más fiel de la Liga inglesa, sin que en los demás aspectos responda el fruto alcanzado a la intensidad del esfuerzo creador, en todo momento correspondido con la mayor fidelidad por el público, que lo pudiéramos llamar lo mismo público pagano que público aficionado.

En nuestra labor de críticos nos está vedado silenciar la pregunta que surge a flor de labio:

¿Contentos de la calidad del fútbol español? No. La calidad del juego de este año, que corta en dos la temporada 1943-44, y, por tanto, hay que completarla con la otra mitad de la temporada anterior 1942-43, no mejora la de la campaña anterior. Creemos que, al contrario, la reduce. Técnicamente, el juego ha ido descendiendo. Y ha descendido en todo. En lo que pudiéramos llamar rendimiento físico. Porque los equipos tienden a defenderse con el truco de las tácticas. No hay tampoco más velocidad. Tampoco se aprecia más conjunto. Las grandes figuras siguen siendo las mismas y no todas se encuentran en el cenit en cuanto a su forma óptima y mayor rendimiento. Ningún equipo ha despertado. Todo lo contrario. Los buenos han cedido en sus brillantes actuaciones de 1942 y los equipos que parecían afiorar como punteros se van hundiendo en la mediocridad, faltos de la materia prima necesaria para resistir este desgaste implacable, de mucha esmerita, que es la Liga con sus veintiséis partidos. Y tras ella la Copa, corta pero durísima en sus rounds de «ck. o.». La enumeración de la crisis es bien compleja. Hay fracaso de equipos como conjuntos

formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.



El equipo de la Saboyana, campeón de España de rugby

formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

Formados que tienen una solera, una fama, una historia y alguna vez un escuela suya. Que cada uno de ellos decida el fútbol bilbaíno, del sevillano, hasta del madrileño y, desde luego, del catalán.

crystalice el progreso que todos podíamos esperar de nuestro fútbol.

Nuestra técnica, una técnica óptima y eficiente que antes de la guerra la tuvimos ya en la palma de la mano, tarda en cristalizar de nuevo y estamos abocados a que la formación de nuestro fútbol nacional, que es el tamiz que criba nuestra verdadera calidad, no termine de cuajar con la superación técnica que necesitamos para mantener nuestro prestigio histórico y para acrecentarlo ante el crecimiento en categoría del fútbol italiano y los progresos indudables del alemán, fruto de la incorporación, con el «Anchluss», de las escuelas más próximas a su núcleo central—jugadores vascos, jugadores eslovenos y hasta polacos—, progresos que hemos medido sobre nuestras propias costillas en Berlín, donde presenciábamos uno de los productos más depurados de esa mezcla rara de técnicas alemana, la técnica clásica del cartabón, con la fina creadora del estilo vienés, todo filigrana, que puede cuajar en una peligrosa realidad en cuanto los alemanes descubran el hombre realizador que ponga cuna y vértice en esa arquitectura magnífica del balón llevado en juego raso con ángulos que se abren y cierran con la celeridad del relámpago y con la finura de la seda.

Aun habría muchas cosas a decir. Por ejemplo, habríamos de hablar del fútbol modesto, nombre con que ahora llaman al fútbol que no quiere ser profesional. Pero que tiene que terminar por serlo aunque le repugne. He aquí donde se encuentra el éxito de nuestro fútbol en el futuro. En proteger al fútbol de barrios. Entendimiento así, la Federación Castellana, con ese caballero deportista al frente que se llama Catoruelo, ha tenido el acierto de los aciertos de crear una escuela de preparadores. Ese es el camino... enseñar y enseñar con sistema, con ciencia. Y sabiendo, claro está.

## FLECHA DORADA

### UNA GRAN TEMPORADA DE PUGILISMO ENTRE AFICIONADOS

El año que hemos acabado ha sido pródigo en acontecimientos pugilísticos. Tanto entre los aficionados como entre los profesionales hemos tenido cosas notables.

Mucho más interesantes, sin duda alguna, las de los aficionados, con su meritorio triunfo sobre Hungría.

El equipo de aficionados de Hungría venía precedido por una justa fama y, sin embargo, fué derrotado claramente.

Hubo entusiasmo y furia por parte de los aficionados, pero también la hubo por parte de los húngaros, y fué precisa mucha clase para llevarse los combates.

La segunda reunión internacional, celebrada en Bilbao, fué otra victoria para el equipo bilbaíno sobre el de Budapest.

Y, sin embargo, hace unos meses, como hoy nuevamente, se decía que el equipo español de aficionados desaparecería el día menos pensado. Varios de sus componentes soñaban con hacerse profesionales. Ahora se repite el caso, y son varios los «internacionales» que esperan el cambio de categoría. Pero ya estarán los nuevos dispuestos a hacer el relevo.

Y lo interesante, sobre todo, es que nuestro pugilismo no profesional vaya progresando constantemente.

Entre los profesionales también ha habido algunas cosas notables. Los títulos nacionales, y sobre todo algunos, han cambiado de mano varias veces. A Librero, por ejemplo, doble campeón de los gallos y de los plumas, le han dejado sin ninguno. No se esperaba este severo tropiezo del original boxeador madrileño, pero una crisis de forma, que representó la consiguiente pérdida de moral, fué la causa de todo. Y no nos atrevemos ahora a pronosticar su recuperación.

Uno de los títulos se lo arrebató Raúl Bretonel, pero al marchar a América fué despojado de él. Sin embargo, había en Bretonel un campeón de clase.

Peiró ha seguido su irregular línea de conducta, y después de grandes combates ha tenido verdaderos fracasos.

Después de haber tenido un título y aspirar a dos, ahora se ha quedado sin ninguno. Juanito Martín, campeón un día, perdió a su vez el título de los ligeros frente a García Álvarez, que así lo recuperaba al cabo de los meses.

Y para acabar esta pequeña serie de impresiones, habremos de Ignacio Ara, que vuelve a ser la gran figura de nuestro boxeo después de los años. Los tres o cuatro combates en los que puso su título en juego han sido otras tantas victorias, y victorias, además, clarísimas, para el que fué gran campeón. A pesar de los años, Ara conserva su estilo gracias a un entrenamiento ejemplar, causando la admiración de todos.

Y por más de sobresaliente ha habido en el año que finalizó.

## LAS REVELACIONES DE LA TEMPORADA

La temporada ciclista pasada no ha sido tan larga como las anteriores. Ni comenzó en marzo ni se prolongó tanto como aquellas.

Hay quien ve en esto una gran cosa, pero a nosotros nos resulta, por el contrario, un mal síntoma. Sin embargo, no podemos quejarnos, porque también esta temporada ha tenido sus cosas buenas.

En cuanto a las pruebas de carretera, habrá que consignar la nueva interrupción de la Vuelta a España. La quinta edición que hubiera sido ésta no ha podido celebrarse este año, por gran esfuerzo que supusieron las dos Vueltas organizadas después de la guerra y en memoria de nuestro país.

No creemos que, hoy por hoy, haya una sola región española que permanezca al margen de este movimiento de propulsión, cada vez en mayor aumento. Estamos convencidos de que el año que entra—la labor desarrollada en los anteriores—nos traerá nuevas sorpresas, pues la semilla sembrada comenzará a germinar.

## CARCHON

### CATALUNA Y CASTILLA SE REPARTIE- RON LOS TRIUNFOS EN HOCKEY

Aumentó en importancia el hockey, y lo demuestra el campeonato nacional acudieron representantes de siete Federaciones regionales.

Una vez más los catalanes triunfaron en la final. Quedó campeón el Tarrasa en primera categoría y el Barcelona en segunda.

En el hockey femenino, la superioridad de Castilla fué absoluta.

Tanto en el campeonato federal femenino como en el de la Sección Femenina, el representante castellano quedó campeón.

Con motivo del Congreso de E. F. se disputó un torneo de selecciones, que ganaron los madrileños.

El hockey, en su modalidad de patines rodantes, se presenta con gran pujanza. Ha sido Cataluña la primera que practicó esta modalidad, muy vistosa y emocionante, además de

dio del conflicto mundial no ha podido repetirse una vez más.

Ha sido preciso desistirse de su celebración igual que se desistió del Circuito del Norte.

Pero hablemos un poco del comienzo de la temporada con las clásicas carreras en cuesta.

En Santo Domingo, sobre todo, Trueta presenciar un nuevo e interesante duelo Trueta-Mancielor, que acabó una vez más con la victoria del santanderino. Trueta sigue siendo el mejor escalador del momento.

Los fenómenos guipuzcoanos que destacaron en las primeras subidas de la temporada fueron flor de un día.

Y como decíamos al principio, con un calendario poco sobrecargado, se llegó al Campeonato de España, celebrado nuevamente en Madrid sobre el circuito ya acostumbrado.

La victoria de Berrendero se daba por descontada; pero el segundo puesto, conseguido por el santanderino Bejerano, fué la gran sorpresa del Campeonato. Y que estuvo a punto de ser mayor, porque durante algún tiempo marchó en campeón.

Un corredor de segunda fila y poca figura sobre la máquina se asomaba así a la galería de los ases.

Los otros dos clasificados en el Campeonato, Martín y Sancho, ya eran esperados para estos puestos.

El Gran Premio del Ayuntamiento de Bilbao, que ocupó las fechas del Circuito del Norte, fué para el joven Mancielor, seguido de cerca por Berrendero y, sobre todo, por su gran rival, Aguirreábal. Esquerra, que no ha tenido una temporada tan buena como la anterior, no consiguió más que un cuarto puesto.

La Vuelta a Cataluña, que aun pudo conservar su rango de gran carrera, fué para Berrendero, seguido de Miró, Desrieux, Jimeno y Trueta.

Como se ve, aparecen ya algunos nombres nuevos en las clasificaciones, pues esta ha sido la tónica de la temporada.

Y no acabaremos este breve resumen sin hablar del Gran Premio Madrid, que se llevaron Delio y Berrendero.

En cuanto a la pista, se ha animado bastante la cosa, y aparte de los correspondientes campeonatos, se han montado bastantes reuniones de interés. El nuevo velódromo de Tortosa y el de Gracia, después de su reparación, han sido dados de alta en la temporada, y el de Ciudad Lineal, de Madrid, de baja.

## FELIX

### EN TODA ESPAÑA HAY NADADORES ASI LO DEMUESTRAN LAS PRUEBAS CELEBRADAS

El exponente más claro de la actividad natatoria en 1943 queda clara y terminantemente expresado en los Campeonatos absolutos disputados en el mes de septiembre en Barcelona. A aquellos campeonatos, que durante tres días consecutivos hicieron vibrar a los aficionados concentrados en las piscinas de Montjuich, acudieron la casi totalidad de las provincias españolas, algunas de las cuales era la primera vez que se asomaba a la palestra de la competición nacional.

Entre los profesionales también ha habido algunas cosas notables. Los títulos nacionales, y sobre todo algunos, han cambiado de mano varias veces. A Librero, por ejemplo, doble campeón de los gallos y de los plumas, le han dejado sin ninguno. No se esperaba este severo tropiezo del original boxeador madrileño, pero una crisis de forma, que representó la consiguiente pérdida de moral, fué la causa de todo. Y no nos atrevemos ahora a pronosticar su recuperación.

Uno de los títulos se lo arrebató Raúl Bretonel, pero al marchar a América fué despojado de él. Sin embargo, había en Bretonel un campeón de clase.

Peiró ha seguido su irregular línea de conducta, y después de grandes combates ha tenido verdaderos fracasos.

Después de haber tenido un título y aspirar a dos, ahora se ha quedado sin ninguno. Juanito Martín, campeón un día, perdió a su vez el título de los ligeros frente a García Álvarez, que así lo recuperaba al cabo de los meses.

Y para acabar esta pequeña serie de impresiones, habremos de Ignacio Ara, que vuelve a ser la gran figura de nuestro boxeo después de los años. Los tres o cuatro combates en los que puso su título en juego han sido otras tantas victorias, y victorias, además, clarísimas, para el que fué gran campeón. A pesar de los años, Ara conserva su estilo gracias a un entrenamiento ejemplar, causando la admiración de todos.

Y por más de sobresaliente ha habido en el año que finalizó.

## EL BALONCESTO SIGUE SU RUTA TRIUNFAL

Ya el año anterior anunciaba una mayor difusión el baloncesto. Nada puede sorprendernos que la temporada actual haya constituido la cristalización de lo que cabrá esperar de este deporte que sin cesar va perfeccionándose el recreo y la cultura física.

Sin limitaciones de edades ni sexos, el baloncesto se ha impuesto rotundamente, y que siempre hemos creído en él, en su encanto, en su nobleza y en su carácter formativo encontramos por fin la ansiada meta.

Los más grandes acontecimientos del fútbol, por orden cronológico: El partido entre una selección italiana y el Madrid, ganado por los extranjeros por 3-1. Un encuentro en el que la velocidad se impuso a la técnica de los madrileños.

El encuentro Francia-España, jugado en el país vecino, dió la victoria a Francia por un solo punto, tras una contienda en que el equipo español hizo un espléndido juego y mereció la unánime admiración de la crítica francesa.

Contó el Campeonato de España con más participación y más calificada. Aun pudieron llegar a la fase final catalanes y madrileños. Todavía son jóvenes sus rivales.

Se impulsieron los equipos catalanes por velocidad y más precisión en el tiro, y jugaron la final, que ganó el Barcelona.

Hubo además campeonatos femeninos, en que el representante madrileño quedó finalista.

También el F. de J. Educación y Descanso y el S. E. U. organizaron competiciones nacionales demostrativas del auge espléndido del baloncesto en 1943.

## C. A.

### MAS CALIDAD EN EL ESQUI, DONDE DESTACARON LOS MADRILEÑOS

La falta de medios cómodos para trasladarse a las pistas impidió que el esquí alcanzase una divulgación insoportable. La temporada ha sido más brillante que las anteriores. No sólo en cantidad de esquiadores; también en calidad de esquiadores; algunos por su técnica, otros por su espíritu deportivo, mejorados otros por las enseñanzas traídas de Escuelas de esquí, han hecho notables modificaciones de estilo en beneficio de la velocidad y la resistencia.

Castilla ha acumulado la mayor cantidad de triunfos. Venció en los campeonatos nacionales, siendo Pepe Arias el esquiador más completo y Alfonso Giménez el más resistente.





# Deportes



15

## El vicepresidente de la Federación portuguesa nos habla del concurso de Navidad

### Cochet, la figura más destacada



Cochet

Serra no sólo ama el deporte, sino que también es un jugador. En la actualidad, Cochet es el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cochet fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cochet fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

En el último partido, Cochet fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cochet fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cochet fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

## FUTBOL

### El Madrid hizo ayer un ensayo especial con el Coppel

#### Muchas variaciones en el ala derecha del ataque



Cuca II

Jugó el Madrid con el Coppel. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

## Campos y terrenos deportivos para los productores

### Una cincuentena de proyectos y bastantes realizaciones



En más de una ocasión hemos tratado este tema de las instalaciones deportivas. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

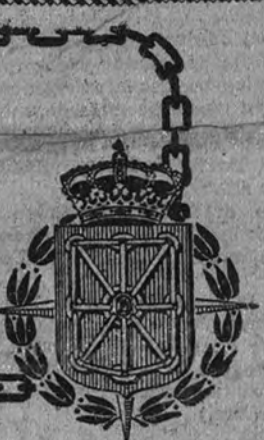
## PAÑERIA INGLESA

Correo, núm. 4  
MADRID

MADRE: Encontrarás villancicos amenos para cantar con tus hijos en el número actual de "Consigna". Puedes pedirlo en las Regidurías Provinciales de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## Champain Escoba

HIJOS DE PABLO ESPARZA - BOGOTAS NAVARRAS S.A. - VILLAVA - NAVARRA



## Actividad ajedrecística en toda España

### En provincias rivalizan en organizaciones perfectas

#### VARIOS TORNEOS EN MARCHA

El año 1943 está dando los últimos suspiros; pero ha sido tan intenso en actividad ajedrecística que aun con sus menguadas fuerzas tiene el suficiente impulso para mover con ritmo acompasado la actividad deportiva en muchas provincias, por ejemplo en Córdoba, donde ha jugado con notable éxito el campeón del mundo, doctor Alekhine, unas simultáneas a 30 tableros en el Círculo de la Amistad. De allí, el campeón del mundo se propone dirigirse a Euzkadi, a jugar el día 28 en Sevilla, ciudad ambas en las cuales se le espera con gran expectación.

En Burgos, la Juventud Obrera Católica organizó en la pasada decena una sesión de simultáneas a cargo del campeón de la Sección de Ajedrez de Educación y Descanso, señor Gacitúa.

En Las Palmas, también bajo la organización de Educación y Descanso, se celebró el Torneo de clasificación, con valiosos premios. En Córdoba, también se juega el torneo local en el Círculo de Labradores, en el cual participan jugadores de verdadera fuerza, entre los que destacan Vázquez, doctor Aguer, los hermanos Fraguero, Cañete y otros de no menor prestigio.

## Interesantes acuerdos de la Federación Nacional de Boxeo

### Librero, Micó y Peiró, aspirantes a los títulos nacionales



Librero

La Federación Nacional de Boxeo ha tomado los siguientes acuerdos: De s poseer el título de campeón de España del peso mosca al actual campeón, Fortunato Ortega, y abrir una competición con objeto de designar al boxeador que, han de disputar el Campeonato correspondiente. Designar a Eusebio Librero, Málaga aspirante al título nacional del peso gallo, que detenta en la actualidad Luis Fernández, "Peter Kane".

Al boxeador José Micó se le designa aspirante para disputar el Campeonato de España del peso ligero, que posee en la actualidad José García Álvarez. Asimismo deberá poner en juego su título de campeón nacional de los pesos mediano y ligero, el afiliado a la Federación Regional de Cataluña y Baleares, José Ferrer Navarro ante el aspirante y afiliado a la misma Regional Francisco Peiró Palatzi. Los plazos para disputar dichos Campeonatos expirarán el día 1.º de marzo de 1944 próximo. Imponer una suspensión y 500 pesetas de multa al boxeador afiliado a la Federación Regional del Centro Jorge Moreno por su actuación irrespetuosa e indisciplinada en el Campeonato de España del peso medio, celebrado en Madrid el día 22 del corriente.

## BOLAS DE NIEVE

serpentina, gorros, trompetas  
EL ARCA DE NOE—PEZ, 2  
(Esquina Corredera)

## MANUFACTURAS RABANAL

Confecciones para niños  
Géneros de punto

Sacramento, 5  
MADRID

## Gallos en campo

A instancias de la Sociedad Gallega, Granja El Huar y de la Federación Centro, y en vista de las dificultades que venían surgiendo durante el Campeonato de Madrid, se ha hecho cargo de la continuación de la competición la Federación Española, ratificando los cargos deportivos que actuaban en el Campeonato.

En Toledo y Córdoba siguen celebrándose los Campeonatos provinciales correspondientes.

## PRONOSTICOS PARA MAÑANA

Primera carrera. — "Carbonero IV"—"Diva".  
Segunda. — "Bailín"—"Sotileza".  
Tercera. — "Amílcar"—"Java".  
Cuarta. — "Gran Bailarina".  
Quinta. — "Cerdeña"—"Patolas".

SEIS FALANGISTA PON EN TUS CARTAS EL SELLO "JOSE ANTONIO"

## ATLETISMO

Andréu no participará en el Gran Premio de Año Nuevo

BARCELONA. — En el Gran Premio de Año Nuevo no tomará parte el destacado atleta del Barcelona Manuel Andréu, que sufre afección gástrica.

Esta baja se deberá a la posibilidad de que Andréu sufra afección gástrica.

Una idea para un abrigo, sombrero, vestido! Ved en MEDINA la Sección de Modas

El año 1943 está dando los últimos suspiros; pero ha sido tan intenso en actividad ajedrecística que aun con sus menguadas fuerzas tiene el suficiente impulso para mover con ritmo acompasado la actividad deportiva en muchas provincias, por ejemplo en Córdoba, donde ha jugado con notable éxito el campeón del mundo, doctor Alekhine, unas simultáneas a 30 tableros en el Círculo de la Amistad. De allí, el campeón del mundo se propone dirigirse a Euzkadi, a jugar el día 28 en Sevilla, ciudad ambas en las cuales se le espera con gran expectación.

En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol. En el último partido, Cuca II fue el jugador más destacado de la Federación portuguesa de Fútbol.

## PUBLICACIONES JURIDICAS

Ya ha aparecido la 6.ª edición del tomo I de la "COMENTARIOS A LA LEY DE ENJUICIAMIENTO CIVIL", de Manresa (artículo 1 al 313). Contiene la última palabra en Legislación, Jurisprudencia y Formularios. Dicho libro ha sido revisado por D. Rafael García Valcárcel, Vicepresidente del Tribunal Supremo. Precio de 1.65 pesetas. El tomo II, cuya impresión está muy avanzada, saldrá a primeros de marzo. También ha aparecido en el día de hoy la 6.ª edición del tomo XIII de los "COMENTARIOS AL CODIGO CIVIL", de Mucius Scaevola. Trata de la herencia. De la capacidad para suceder por testamento y ab intestato. De la institución de heredero. De la sustitución. De las instituciones condicionales o a término. Precio, 50 pesetas. Importan los tomos I al XIII, ya publicados, 412 pesetas. Para pedidos de ejemplares, diríjase al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciosos, 23 y 8, MADRID

## Sobrino de Toribio Sáinz

Felicita a sus clientes y amigos y les desea un feliz año 1944

## VIDRIOS PLANOS LUNAS y ESPEJOS

Almacenes y Oficina: BOLSA, número 6  
Teléfono 10242  
Apartado 119  
Depósito: Paseo IMPERIAL, 57  
Apartadero: DEPOSITOS COMERCIALES

MADRID

Fábrica: NUÑEZ DE BALBOA, 90 y 92.—T. 25548

Exposición: ALCALA, 72.—Teléfono 63212



DESEA A SU NUMEROSA CLIENTELA PROSPERIDADES EN 1944

## CHAMPAN FREIXENET

RESTAURANTE y CERVECERIA

EDDELWEISS

Jovellanos, MADRID Teléf. 10326

## CASA VISTAS

Exportación a provincias — Ventas al por mayor  
Fábrica y Despacho: PLAZA MAYOR, 30  
Teléfono 25242 MADRID

## RESTAURANTE SIETE PICOS

FELICITA A SUS CLIENTES Y AMIGOS DESEANDES FELIZ AÑO NUEVO

Infantas, 30 — MADRID — Teléf. 20768

## TEHYI

GUARNICIONERIA Y EFECTOS MILITARES  
Reparación rápida de calzado

Pelayo, 28 :: Tel. 14169 San Bernardo, 5. T. 23030

MADRID — MADRID

## VICTORINO HUERTA

IMPRESA FOTOGRAFADA PAPELERIA  
NUEVO LOS MANCEROS, 20 CUCHILLEROS, 10  
Teléfono 11212 MADRID Teléfono 11746

DESEA A USTED FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

## MANUEL G. POZO

ABADA, 23 — Teléf. 18571 — 12 oficiales  
FELIPE III, 4 — Teléf. 15972 — 14 oficiales

EL MEJOR SERVICIO A PRECIOS CORRIENTES

## BARACHOL

Contra la sarna, aplicando la pomada en las manos. Evita enormes molestias y gastos.

Censura sanitaria número 1121

(2623 AJ)

SI ERES FALANGISTA PON EN TUS CARTAS EL SELLO "JOSE ANTONIO"

## KUSTOS

## MATERIAL CONTRA INCENDIOS

Felicitos a su numerosa clientela y le desea feliz año nuevo

FUENCARRAL, 147. -- TELEFONO 35224. -- MADRID



# El Ministro de Educación impuso a don Eduardo Callejo la Gran Cruz de Alfonso X concedida por el Caudillo

Concurrieron al acto los altos cargos del Departamento y representaciones del Magisterio

En el salón principal del Ministerio de Educación Nacional se verificó a mediodía de ayer el solemne acto de la imposición de las insignias de la Gran Cruz de Alfonso X al ex Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, en la época de la Dictadura, don Eduardo Callejo de la Cuesta, quien hoy ejerce el cargo de presidente del Consejo de Estado.

Hizo la imposición el Ministro de Educación Nacional, camarada Ibáñez Martín, a quien acompañaban el Subsecretario del Departamento, camarada Rubio; los directores generales de Enseñanza Superior y Media, Primera Enseñanza, Bellas Artes y Bibliotecas y Archivos; Secretario Jefe Central del S. E. M., camarada Gutiérrez del Castillo; Consejeros Nacionales de Educación señores Cantos, Iniesta, Barberán, Herreño y otros; inspectores centrales de Primera Enseñanza y Provinciales; director de la Escuela Normal, con una representación del profesorado; directores de Grupos Escolares y una representación del Magisterio.

Al acto asistieron alumnas del Colegio de Huérfanos del Magisterio.

En primer término habló el director general de Primera Enseñanza, don Romualdo de Toledo, quien deseaba ofrecer al Ministro las insignias de la preclara condecoración para que, en nombre de todos los maestros de España, le fueran impuestas al que regentando la cartera de Instrucción Pública creó en el año 1929 la Junta del Patronato de Huérfanos del Magisterio. Dedicó palabras de alto elogio a la personalidad de don Eduardo Callejo. «Sus grandes dotes de caballerosidad, generosidad y laboriosidad—dice—para el engrandecimiento de la Patria le valieron al señor Callejo para prestar valiosos servicios patrios desde la dirección de la cultura española.»

A continuación habló el señor Toledo del problema de los niños huérfanos del Magisterio, que comenzó a solucionarse cuando el señor Callejo creó el Patronato, y destacó que actualmente reciben educación cerca de 6.500 niños en dicho centro.

En nombre de los maestros de España, don Eduardo Callejo, le impuso el ministro de Educación Nacional, por ser la máxima representación de la cultura española la que verificaba la imposición.

## Artículos de cotillón

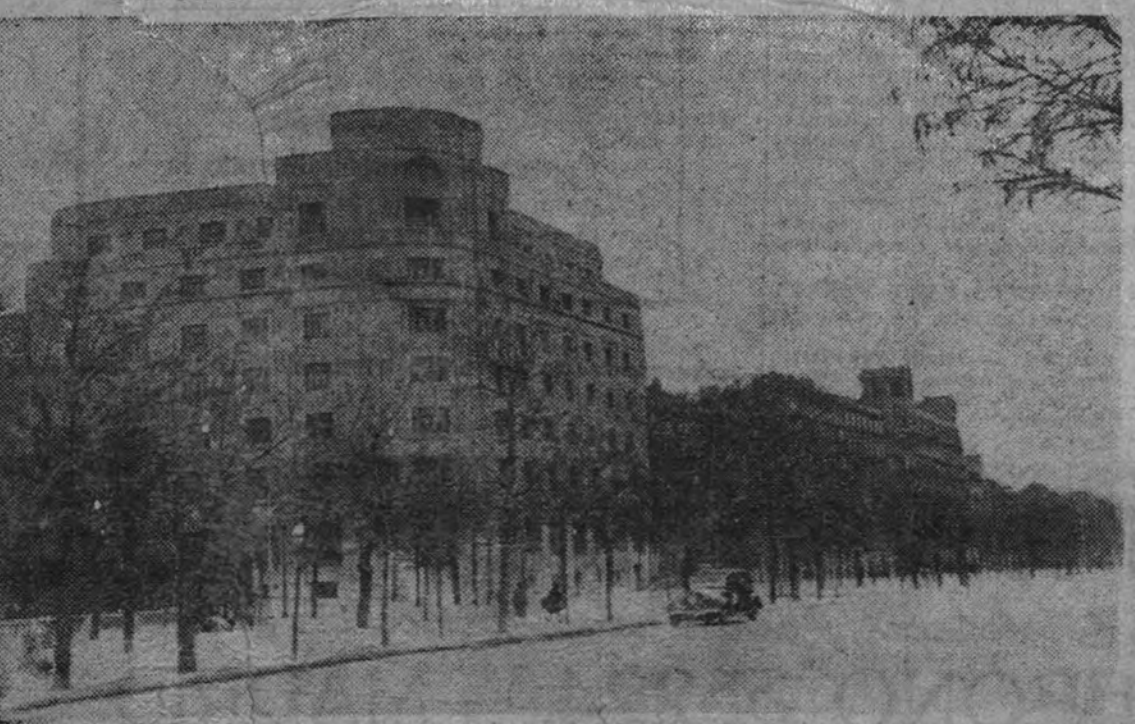
EXTENSO SURTIDO  
EL ARCA DE NOE.—PEZ, 2  
(Esquina a Corredora)

“El español es para nosotros una disciplina cultural y comercial”

Declaraciones de Lord Davidson, presidente del Consejo Hispánico de Londres

LONDRES 30.—“El idioma español es para nosotros no sólo una disciplina cultural, sino también una disciplina comercial”, ha declarado Lord Davidson, presidente del Consejo Hispánico, quien el año pasado realizó un viaje a Suramérica, al inaugurar el segundo curso de vacaciones para profesores de español en las escuelas británicas. Lord Davidson recordó que muchas escuelas que antes no daban esta enseñanza tienen ahora clases de español; anunció la próxima apertura de bibliotecas circulantes de textos españoles para maestros de este idioma y declaró que el embajador de España había prometido su ayuda para la elección de España. Finalmente expresó su esperanza de que dentro de poco tiempo se intercambiarán profesores entre la Gran Bretaña y los países de lengua española. (Efe.)

## NUEVAS PERSPECTIVAS DE MADRID



Magnífico edificio cuya construcción se está terminando, en la avenida del Generalísimo

Una huérfana de las acogidas en el Orfanato José unas cuartillas de gratitud al fundador del centro, y después el Ministro de Educación pronunció las siguientes frases:

**PALABRAS PRONUNCIADAS POR EL SEÑOR MINISTRO DE EDUCACIÓN NACIONAL**

«Constituye para mí un honor ofrecer a don Eduardo Callejo la Gran Cruz de Alfonso el Sabio, que le ha sido otorgada por voluntad del Caudillo de España.

Este acto quiere significar que, fiel al espíritu de continuidad histórica, España sabe valorizar a través del tiempo, las figuras que en un determinado proceso histórico han servido con encendido anhelo y con entera fe los intereses de la Patria. Este es el caso de don Eduardo Callejo de la Cuesta, quien en los tiempos del Gobierno paternal del general Primo de Rivera, trabajó con inusitado tesón por dar un ritmo y un impulso nuevos a los diversos sectores de la docencia española.

Sin pretender abarcar toda la obra llevada a cabo por don Eduardo Callejo al frente del Ministerio de Instrucción Pública en los tiempos difíciles en los que España logró un paréntesis de paz y de bienestar espiritual, merecido al patriotismo de don Miguel Primo de Rivera, yo quiero recordar aquí la tarea desarrollada por el señor Callejo en el plano de la Enseñanza Superior, en el de la Enseñanza Media, con la reforma del Bachillerato; en el del Magisterio, con la creación del Colegio de Huérfanos y la iniciación de una política ejemplar de construcciones escolares.

El transcurso del tiempo ha hecho que pueda emprenderse una renovación total en aquellos sectores de la educación pública en los que don Eduardo Callejo apr. el tiempo con certera visión de la necesidad de una reforma íntima.

Así, es satisfacción comprobar que íntima satisfacción al señor Callejo, que al don Eduardo Callejo pudo asistir como Ministro de Instrucción Pública a la colocación de la primera piedra de una Ciudad Universitaria debida a la iniciativa de don Alfonso XIII, hoy esta Ciudad Universitaria ha sido ya felizmente inaugurada, gracias a la solicitud y al celo que en su reconstrucción ha puesto el Caudillo de España. Feliz coronación este acto de la ley de Reforma Universitaria que las Cortes Españolas aprobaron el día 17 de julio del año que termina.

Hoy, con más vigor que nunca, están en juego todos los resortes de la cultura, de la investigación y de la docencia nacionales. El Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la ley Universitaria, la nueva ordenación de las enseñanzas profesionales, la política museográfica y artística desarrollada en el campo de las Bellas Artes, así como todas las reformas introducidas en el plano de la Segunda Enseñanza, demuestran que España está despierta y vigilante para la defensa de aquellos ideales supremos que constituyen la política permanente del espíritu.

Mas hoy, que los maestros españoles rinden este homenaje al que fué su ilustre Ministro, yo quiero proclamar aquí que el año que empieza habrá de ser en esta Casa el de la más profunda preocupación por los problemas de la Enseñanza primaria. La escuela española es donde ha de forjarse en sus líneas iniciales el alma de la Patria. A ella yo he de dedicar en el futuro mi más predilecta atención. Para que pueda el Magisterio cumplir con idoneidad de medios económicos, y robustecido además por un rango espiritual del que hasta ahora no había disfrutado, la misión nobilísima que le corresponde en el servicio de la Patria, el Ministerio—siguiendo las consignas de nuestro Caudillo—está en trance de iniciación un proceso de vigorización de nuestras enseñanzas elementales, describiendo la tarea del maestro rural en la órbita fecunda del servicio de Dios y de la Patria.

Porque éste fué también el ideal que movió la mente de don Eduardo Callejo de la Cuesta, yo quiero rendirle hoy en este acto el homenaje cálido y fervoroso de mi devoción y mi afecto.»

# Cinco destructores británicos hundidos en el golfo de Gascuña

Los cruceros “Glasgow” y “Enterprisse”, averiados

Un contratorpedero y dos torpederos son las pérdidas germanas



El crucero «Enterprise»

**GUARTEL GENERAL DEL FUHRER 30.**—Comunicado especial del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

«En el curso de los combates de varios días en el golfo de Gascuña, señalados ayer, la Marina británica ha sufrido graves pérdidas, en filigras por las fuerzas navales alemanas. Nuestros destructores y torpederos, mandados por el capitán de navío Hardmenger, han averiado, en duros y prolongados combates, a los cruceros británicos «Glasgow» y «Enterprisse», uno de los cuales fué incendiado. Intervinieron en el combate submarinos alemanes, que torpedearon a seis destructores británicos en impetuoso ataque. El hundimiento de cinco destructores pudo ser observado de manera cierta, y el sexto puede ser considerado como probable.

En el conjunto de estas operaciones, un destructor y dos torpederos alemanes se hundieron con el pabellón izado, después de una lucha heroica.

«En el curso de estos combates, acerca de los cuales ya ha sido informado, se destruyeron cinco torpederos ingleses y averiados dos cruceros, las fuerzas alemanas han perdido un contratorpedero y dos torpederos. Parte de las tripulaciones de estos buques ha sido salvada.» (Efe.)

Por lo tanto, la Marina británica tiene que deplorar una nueva pérdida de siete destructores, clase de barcos de la que tiene urgente necesidad para misiones de convoy.» (Efe.)

**EN LA LUCHA PARTICIPARON ONCE DESTRUCTORES ALEMANES**

LONDRES 30.—En la batalla naval del golfo de Vizcaya la Marina alemana disponía de una superioridad establecida por cinco destructores contra dos—escribe el receptor naval de la agencia Reuters—. Sin embargo, el resultado fué que tres destructores alemanes han sido hundidos y que en dos cruceros británicos—el «Glasgow» y el «Enterprisse»—solamente se registraron daños secundarios. Los destructores alemanes que participaron en la batalla se cifran en once, de los cuales cinco pertenecían a la categoría del «Narvik» y seis a la del «Elbing». Los primeros son barcos de un modelo reciente, desplazaban gran velocidad y están poderosamente armados y dotados como cruceros en miniatura. Con un buen tiempo se puede asegurar que dos destructores «Narvik» tienen más eficacia que un crucero ligero del tipo de los que participaron en esta batalla. En total, el contingente naval alemán disponía de 25 cañones de 5,9 pulgadas y 24 de calibre inferior, así como de 67 lanzatorpedos, en oposición a 19 cañones británicos de seis pulgadas y 14 lanzatorpedos. El «Glasgow», de 9.100 toneladas, está armado con 12 cañones de seis pulgadas y seis tubos lanzatorpedos. El «Enterprisse», de 7.580 toneladas, está provisto de siete cañones de seis pulgadas y ocho tubos lanzatorpedos. Este barco es uno de los más viejos cruceros que se encuentran aún en servicio activo; tiene dieciocho años. El «Glasgow» fué el buque que sirvió para transportar al Rey Haakon y al Gobierno noruego a Gran Bretaña cuando huyeron de su país en 1940. Parte de las reservas en oro del Banco de Noruega fué depositada a bordo del crucero para su transporte a Inglaterra, a pesar de los intensos ataques aéreos enemigos.» (Efe.)

**MERCANTE HUNDIDO**

LONDRES 30.—El buque alemán que trataba de forzar el bloqueo y que fué hundido por la Aviación en el Golfo de Vizcaya, era un buque mercante, rápido y moderno, según se declara oficialmente. Se cree que el barco venía del Extremo Oriente y se dirigía hacia un puerto de la costa occidental de Francia. Se declara asimismo que los destructores alemanes, de los que resultaron tres hundidos, fueron vistos en los parajes próximos al Golfo de Vizcaya, a unas docenas de millas al norte del Cabo Ortegal. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**PERDIDAS ALEMANAS**  
BERLIN 30.—Refiriéndose a los combates navales del golfo de Vizcaya, la Oficina Internacional de Información señala:

«En el curso de estos combates, acerca de los cuales ya ha sido informado, se destruyeron cinco torpederos ingleses y averiados dos cruceros, las fuerzas alemanas han perdido un contratorpedero y dos torpederos. Parte de las tripulaciones de estos buques ha sido salvada.» (Efe.)

**EN LA LUCHA PARTICIPARON ONCE DESTRUCTORES ALEMANES**

LONDRES 30.—En la batalla naval del golfo de Vizcaya la Marina alemana disponía de una superioridad establecida por cinco destructores contra dos—escribe el receptor naval de la agencia Reuters—. Sin embargo, el resultado fué que tres destructores alemanes han sido hundidos y que en dos cruceros británicos—el «Glasgow» y el «Enterprisse»—solamente se registraron daños secundarios. Los destructores alemanes que participaron en la batalla se cifran en once, de los cuales cinco pertenecían a la categoría del «Narvik» y seis a la del «Elbing». Los primeros son barcos de un modelo reciente, desplazaban gran velocidad y están poderosamente armados y dotados como cruceros en miniatura. Con un buen tiempo se puede asegurar que dos destructores «Narvik» tienen más eficacia que un crucero ligero del tipo de los que participaron en esta batalla. En total, el contingente naval alemán disponía de 25 cañones de 5,9 pulgadas y 24 de calibre inferior, así como de 67 lanzatorpedos, en oposición a 19 cañones británicos de seis pulgadas y 14 lanzatorpedos. El «Glasgow», de 9.100 toneladas, está armado con 12 cañones de seis pulgadas y seis tubos lanzatorpedos. El «Enterprisse», de 7.580 toneladas, está provisto de siete cañones de seis pulgadas y ocho tubos lanzatorpedos. Este barco es uno de los más viejos cruceros que se encuentran aún en servicio activo; tiene dieciocho años. El «Glasgow» fué el buque que sirvió para transportar al Rey Haakon y al Gobierno noruego a Gran Bretaña cuando huyeron de su país en 1940. Parte de las reservas en oro del Banco de Noruega fué depositada a bordo del crucero para su transporte a Inglaterra, a pesar de los intensos ataques aéreos enemigos.» (Efe.)

**MERCANTE HUNDIDO**

LONDRES 30.—El buque alemán que trataba de forzar el bloqueo y que fué hundido por la Aviación en el Golfo de Vizcaya, era un buque mercante, rápido y moderno, según se declara oficialmente. Se cree que el barco venía del Extremo Oriente y se dirigía hacia un puerto de la costa occidental de Francia. Se declara asimismo que los destructores alemanes, de los que resultaron tres hundidos, fueron vistos en los parajes próximos al Golfo de Vizcaya, a unas docenas de millas al norte del Cabo Ortegal. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

**INCURSIONES SOBRE EL SUR DEL REICH**

LONDRES 30.—Bombarderos pesados norteamericanos han atacado durante el día de hoy el sur de Alemania, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

## Nuevo embajador turco en Portugal



Agah Ahsen, recientemente designado embajador de Turquía en Lisboa, a la salida de la ceremonia de presentación de sus cartas credenciales.

(Foto Orbis.)

**EN NOMBRE DEL ESTADO EL ALCALDE**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

LA 30.—Con toda solemnidad se ha celebrado esta mañana en la catedral la fiesta conmemorativa de la traslación de los restos del Santo Apóstol Santiago, por sus discípulos, desde Jerusalén a Occidente, ceremonia en la que se realiza la tradicional ofrenda nacional al Santo Patrón de España.

Designado como oferente, en nombre del Estado, el Alcalde de la ciudad, don Jorge de la Riva Barba, fué acompañado en la ceremonia por el Gobernador Civil de la provincia, el Delegado Comarcal del Movimiento, el comandante militar de la plaza, el rector interno de la Universidad, juez de Instrucción y otras representaciones. El oferente se trasladó con las personalidades citadas desde el Palacio Municipal hasta la Basílica, para hacer su entrada por la puerta del Obradoiro. En la comitiva figuraban también el Ayuntamiento en corporación, con maceros y el pendón de la ciudad, abriendo marcha la Banda Municipal.

En la puerta de la Basílica fueron recibidos el oferente y demás autoridades por una representación del Cabildo, que, en nombre de su excelencia reverendísima el señor arzobispo, les dió la bienvenida. Seguidamente se organizó en el templo la procesión mitrada que, presidida por el arzobispo y con el oferente y autoridades asistentes a la ceremonia, recorrió las naves de la Basílica, deteniéndose en la de la Soledad, donde la orquesta de la capilla interpretó un motete. En la procesión era llevada en un templete la cabeza de plata de Santiago el Menor, que se guarda en la capilla de las Reliquias. Durante el desfile de la procesión funcionó el botafumeiro y sonaron las clásicas chirimías.

Terminada la procesión se celebró en el altar del Apóstol la santa misa, oficiada por el obispo de la catedral, don Salustiano Portela Pazós, ayudado por el beneficiado y familiar del señor arzobispo, don Miguel Jabat y el canónigo don Pío Gil.

El arzobispo ocupó un sitial con dosel en el presbiterio, y el oferente y las autoridades se situaron en lugares preferentes del coro, en cuyas puertas prestaban guardia los maceros municipales en traje de gala.

Al llegar al ofertorio, el Alcalde, adelantándose hasta el altar mayor, y de rodillas ante la imagen del Patrón de las Españas, en nombre del Estado español, pronunció la invocación. A la invocación.

**EN NOMBRE DEL ESTADO EL ALCALDE**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

LA 30.—Con toda solemnidad se ha celebrado esta mañana en la catedral la fiesta conmemorativa de la traslación de los restos del Santo Apóstol Santiago, por sus discípulos, desde Jerusalén a Occidente, ceremonia en la que se realiza la tradicional ofrenda nacional al Santo Patrón de España.

Designado como oferente, en nombre del Estado, el Alcalde de la ciudad, don Jorge de la Riva Barba, fué acompañado en la ceremonia por el Gobernador Civil de la provincia, el Delegado Comarcal del Movimiento, el comandante militar de la plaza, el rector interno de la Universidad, juez de Instrucción y otras representaciones. El oferente se trasladó con las personalidades citadas desde el Palacio Municipal hasta la Basílica, para hacer su entrada por la puerta del Obradoiro. En la comitiva figuraban también el Ayuntamiento en corporación, con maceros y el pendón de la ciudad, abriendo marcha la Banda Municipal.

En la puerta de la Basílica fueron recibidos el oferente y demás autoridades por una representación del Cabildo, que, en nombre de su excelencia reverendísima el señor arzobispo, les dió la bienvenida. Seguidamente se organizó en el templo la procesión mitrada que, presidida por el arzobispo y con el oferente y autoridades asistentes a la ceremonia, recorrió las naves de la Basílica, deteniéndose en la de la Soledad, donde la orquesta de la capilla interpretó un motete. En la procesión era llevada en un templete la cabeza de plata de Santiago el Menor, que se guarda en la capilla de las Reliquias. Durante el desfile de la procesión funcionó el botafumeiro y sonaron las clásicas chirimías.

Terminada la procesión se celebró en el altar del Apóstol la santa misa, oficiada por el obispo de la catedral, don Salustiano Portela Pazós, ayudado por el beneficiado y familiar del señor arzobispo, don Miguel Jabat y el canónigo don Pío Gil.

El arzobispo ocupó un sitial con dosel en el presbiterio, y el oferente y las autoridades se situaron en lugares preferentes del coro, en cuyas puertas prestaban guardia los maceros municipales en traje de gala.

Al llegar al ofertorio, el Alcalde, adelantándose hasta el altar mayor, y de rodillas ante la imagen del Patrón de las Españas, en nombre del Estado español, pronunció la invocación. A la invocación.

**EN NOMBRE DEL ESTADO EL ALCALDE**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

LA 30.—Con toda solemnidad se ha celebrado esta mañana en la catedral la fiesta conmemorativa de la traslación de los restos del Santo Apóstol Santiago, por sus discípulos, desde Jerusalén a Occidente, ceremonia en la que se realiza la tradicional ofrenda nacional al Santo Patrón de España.

Designado como oferente, en nombre del Estado, el Alcalde de la ciudad, don Jorge de la Riva Barba, fué acompañado en la ceremonia por el Gobernador Civil de la provincia, el Delegado Comarcal del Movimiento, el comandante militar de la plaza, el rector interno de la Universidad, juez de Instrucción y otras representaciones. El oferente se trasladó con las personalidades citadas desde el Palacio Municipal hasta la Basílica, para hacer su entrada por la puerta del Obradoiro. En la comitiva figuraban también el Ayuntamiento en corporación, con maceros y el pendón de la ciudad, abriendo marcha la Banda Municipal.

En la puerta de la Basílica fueron recibidos el oferente y demás autoridades por una representación del Cabildo, que, en nombre de su excelencia reverendísima el señor arzobispo, les dió la bienvenida. Seguidamente se organizó en el templo la procesión mitrada que, presidida por el arzobispo y con el oferente y autoridades asistentes a la ceremonia, recorrió las naves de la Basílica, deteniéndose en la de la Soledad, donde la orquesta de la capilla interpretó un motete. En la procesión era llevada en un templete la cabeza de plata de Santiago el Menor, que se guarda en la capilla de las Reliquias. Durante el desfile de la procesión funcionó el botafumeiro y sonaron las clásicas chirimías.

# En nombre del Estado el Alcalde Santiago de Compostela hizo ayer la ofrenda al Santo Patrón de España

El excelentísimo señor arzobispo doctor Muñiz de Paredes contestó a la invocación del alcalde

SANTIAGO DE COMPOSTELA. LA 30.—Con toda solemnidad se ha celebrado esta mañana en la catedral la fiesta conmemorativa de la traslación de los restos del Santo Apóstol Santiago, por sus discípulos, desde Jerusalén a Occidente, ceremonia en la que se realiza la tradicional ofrenda nacional al Santo Patrón de España.

Designado como oferente, en nombre del Estado, el Alcalde de la ciudad, don Jorge de la Riva Barba, fué acompañado en la ceremonia por el Gobernador Civil de la provincia, el Delegado Comarcal del Movimiento, el comandante militar de la plaza, el rector interno de la Universidad, juez de Instrucción y otras representaciones. El oferente se trasladó con las personalidades citadas desde el Palacio Municipal hasta la Basílica, para hacer su entrada por la puerta del Obradoiro. En la comitiva figuraban también el Ayuntamiento en corporación, con maceros y el pendón de la ciudad, abriendo marcha la Banda Municipal.

En la puerta de la Basílica fueron recibidos el oferente y demás autoridades por una representación del Cabildo, que, en nombre de su excelencia reverendísima el señor arzobispo, les dió la bienvenida. Seguidamente se organizó en el templo la procesión mitrada que, presidida por el arzobispo y con el oferente y autoridades asistentes a la ceremonia, recorrió las naves de la Basílica, deteniéndose en la de la Soledad, donde la orquesta de la capilla interpretó un motete. En la procesión era llevada en un templete la cabeza de plata de Santiago el Menor, que se guarda en la capilla de las Reliquias. Durante el desfile de la procesión funcionó el botafumeiro y sonaron las clásicas chirimías.

Terminada la procesión se celebró en el altar del Apóstol la santa misa, oficiada por el obispo de la catedral, don Salustiano Portela Pazós, ayudado por el beneficiado y familiar del señor arzobispo, don Miguel Jabat y el canónigo don Pío Gil.

El arzobispo ocupó un sitial con dosel en el presbiterio, y el oferente y las autoridades se situaron en lugares preferentes del coro, en cuyas puertas prestaban guardia los maceros municipales en traje de gala.

Al llegar al ofertorio, el Alcalde, adelantándose hasta el altar mayor, y de rodillas ante la imagen del Patrón de las Españas, en nombre del Estado español, pronunció la invocación. A la invocación.

**EN N**